

**Important:** Read all the operating and maintenance instructions in this manual before assembly (EC Machinery Directive 98/37)





## **USER AND MAINTENANCE MANUAL**

Assembly instructions Spare Parts

#### CE DECLARATION OF CONFORMITY



The Manufacturer **ENOAGRICOLA ROSSI s.r.l.**Headquartered at via Cortonese s.n. - 06018
Calzolaro di Umbertide (PG) - Italy

Declares under its sole responsibility that the machine

#### **EASY RAKE SUPER STAR PULL TYPE**

General and commercial name

.....

EASY RAKE
SUPER STAR
16-18-20
Serial number
Series/model

2010
Year of manufacture

conforms to the essential health and safety requirements of Machine Directive 2006/42/EC

We have taken into account the following EN standards to ensure conformity with the above Directives:

EN 349 (1993) + A1 (2008) - EN ISO 4254-1 (2008) EN ISO 4254-10 (2010) - EN 11684 (1995) EN 12100-1 (2003) + A1 (2009) - EN 12100-2 (2003) + A1 (2009) EN ISO 12965 (2003) + A1 (2004) + A2 (2009) EN ISO 13857 (2008) - EN 14121-1 (2007)

We hereby authorize Mr Massimo Giovannini Via Cortonese s.n. - 06018 Calzolaro di Umbertide (PG) - Italy

to draw up the respective Technical Dossier

GIOVANNINI ADELMO
.....
Legal Representative

Calzolaro di Umbertide, .......

#### **ENOAGRICOLA ROSSI s.r.l.**

06018 Calzolaro di Umbertide Perugia Italy
Tel. (39) 075-930 22 22 - Telefax (39) 075-930 23 28
e-mail: enorossi@enorossi.it - info@enorossi.it
website: http://www.enorossi.it - http://www.enoagricolarossi.com

#### Machine Directive and harmonized standards

The EASY RAKE SUPER STAR pull type are designed in accordance with the provisions of Machine Directive **2006/42/EC** and conform to the following harmonized standards in particular:

**EN 349:** Safety of Machinery – Minimum gaps to avoid crushing parts of the body (1993) **+ A1** (2008)

**EN ISO 4254-1:** Agricultural machines – general safety requirements for the design and construction of agricultural self-propelled ride-on machines and mounted, semi-mounted or trailed machines (2008)

**EN ISO 4254-10:** Agricultural machines – mounted, semi-mounted, trailed or self-propelled agricultural machines – Part 10: rotary tedders, rotary rakes and rotary tedderrakes (2010)

**EN ISO 11684:** Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment – Safety signs and hazard pictorials – General principles (1995)

**EN 12100-1:** Safety of machinery – Basic concepts, general principles for design – Part 1: Basic terminology, methodology (2003) **+ A1** (2009)

**EN 12100-2:** Safety of machinery – Basic concepts, general principles for design – Part 2: Technical principles (2003) + **A1** (2009)

**EN 12965:** Tractors and machinery for agriculture and forestry. Power take-off (PTO) drive shafts and their guards. Safety (2003) + A1 (2004) + A1 (2009)

**EN 13857:** Safety of machinery – Safety distances to prevent hazard zones being reached by lower limbs (2008)

**EN 14121-1:** Safety of machinery – Risk assessment principles (2007)

## **INDEX**

USER AND MAINTENANCE MANUAL
Machine Directive and harmonized standards
CE DECLARATION OF CONFORMITY
INTRODUCTION
A1 ABOUT HAY RAKES
SAFETY
B1       GENERAL REGULATIONS       7         B2       HANDLING AND TRANSPORTATION       7         B3       OPERATOR'S RESPONSIBILITIES AND SAFETY       9
INSTALLATION11
C1       Rake assembly       11         C2       HITCHING TO THE TRACTOR       11         C3       HYDRAULIC CONNECTIONS       11         C4       REMOVAL       12         C5       STORING THE RAKE       12
OPERATION AND USE
$\Delta 1$ Preliminary information
MAINTENANCE16
E1 MAINTENANCE INSTRUCTIONS
E2.2 Checks on a monthly basis or per 50 hours' operation
E3 LUBRICATION
SPARE PARTS



#### INTRODUCTION

#### A1 About hay rakes

The hay rake is an agricultural device used to collect cut forage. The "Easy Rake" models produced by our company, all trailer-type, comprise a flexible, sturdy frame enabling use on any type of land, even if extremely irregular or on a slope. The main component is the rake wheel, 14 of which make up the device. Each wheel is separate from the other and comprises a shock absorbing spring for the wheel to perfectly follow the surface of the land.

The hay rake has to be attached to an agricultural tractor for it to work. The arms and stars move hydraulically and the entire rake is trailed by the tractor to which it is attached. Operation and use of the rake is described in greater detail in the relative chapter.

#### A2 About the manual

The **ENOROSSI** firm (the "Manufacturer") designed and created the device in accordance with the relative safety standards to ensure the safety of personnel and the entire operating system.

Each rake is supplied with a copy of this manual, which the operator must read in full before using the equipment. The manual contains all information relating to transportation, use and maintenance of the equipment, as well as relative safety instructions.

Poor knowledge of the operating system can lead to accidents and therefore damage to the equipment. Although the Manufacturer provides the Customer with all information relating to the rake's operation, use and maintenance, the Customer is still expected to read this manual and take note of all the instructions herein.

The manual provides all basic instructions on how to ensure optimum working and safety conditions, but the most important factors to ensure the device's good working order are the operator's experience and common sense.

The manual was drawn up on the basis of both the rake models' current technical and structural characteristics and does not take previous similar models into account. The Manufacturer therefore reserves the right to modify models in production in the interest of improving the product or in accordance with any new legislation (Machinery Directive) without obligation for adapting previous models.

This manual is integral to the rake and must therefore be kept intact, clean and in good condition, and stored in a container, either on the frame of the equipment or in the tractor cabin, where it can be readily accessed for consultation.

The manual must be kept in its container if the rake is placed out of service. Ask the Manufacturer for a duplicate copy if the original manual is lost

Please contact the Manufacturer for any clarifications relating to the instructions in this manual. If the translated copy of this manual is unclear in any way, the valid text of reference is the original one in Italian.

Symbols used in this manual:

**WARNING**, with associated pictogram, indicates potential danger and therefore the need for the operator to exercise caution and common sense:



- **IMPORTANT** indicates that the operator must be aware of the matter referred to:
- Note indicates that the information referred to can facilitate the operator's work.

#### A3 Warranty

The Manufacturer's warranty guarantees that all parts of the rake are free of defects as they are all tested before delivery to the Customer. The warranty is valid for a year (or for whatever duration is stipulated in the purchase contract) from the date specified in the fiscal delivery document, but is not valid during transportation as the Customer is responsible for its shipment. The warranty does not cover commercial components that are covered by the warranty of their original manufacturer.



The Customer, upon receipt of the shipment, must check the entire structure for any signs of damage and that the components are intact and none are missing. Any claims must be made to the Manufacturer in writing within 8 (eight) days of receiving the rake. Any components found to be defective within the period of the warranty will be replaced by the Manufacturer free of charge. Only the Manufacturer or technician employed by the Manufacturer is entitled to check the defect. Spare parts remain the property of the Manufacturer. The warranty does not however cover faults caused by improper use of the rake, the operator's negligence, accidents or normal wear and tear

#### The warranty is forfeited when:

- The manual's instructions are not followed:
- The necessary maintenance is not carried out;
- The Customer modifies the equipment without the Manufacturer's prior written consent:
- The spare parts used are not type approved.

#### A4 EC certification and identification

An identification plate is affixed to each machine. Details on the plate are:

- The rake's model (and/or version);
- Serial number;
- Tractor's power capacity (kw);
- Overall weight (kg);
- Year of manufacture.

You must have this information at hand when requesting assistance and spare parts.

#### **IMPORTANT**

It is strictly forbidden to alter and/or erase the data on the serial plate. The operator must check legibility of the data on a regular basis and inform the Manufacturer if it becomes in any way illegible. The Manufacturer will then replace the old plate with a new one bearing the same data.



The EC mark indicates that the Manufacturer has complied with the health and safety regulations, adopted by the EU countries, and known as the "Machinery Directive". This means that the Manufacturer designed and created the equipment in full compliance with all the requisites on use of the rake and avoidance of all possible risks and hazards associated with the same. The rake can therefore be freely distributed throughout Europe providing it features this mark and relative declaration of conformity.

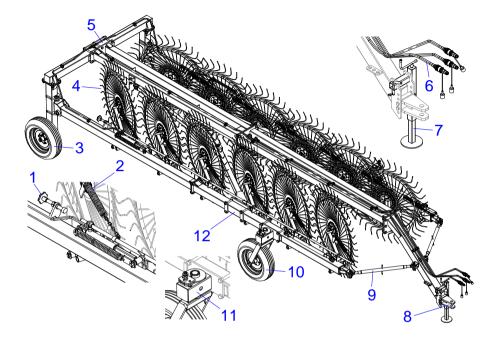


### A5 Main components and technical specifications

- 1. Mechanical end stop (to adjust the rake wheel to the ground)
- 2. Shock absorbing spring
- 3. Rear wheel
- 4. Rake wheel
- 5. Frame
- 6. Hydraulic quick couplings

- Supporting foot
   Tractor coupling device
   Tie rod (for road circulation)
- 10. Front wheel
- 11. Device to limit pivoting of the front wheel
- 12. Side arm

Model	Stars		Width		Wheels		НР	Weight	
	N°	Teeth	Ø cm	Work config cm	Trnspt config cm	Туре	N°		Kg
Easy RAKE	16	40	149,5	970	280	205/70.15	8	50/60	2.250
Easy RAKE	18	40	149,5	1.060	280	205/70.15	8	50/60	2.390
Easy RAKE	20	40	149,5	1.150	280	205/70.15	8	50/60	2.549





### **SAFETY**

#### **B1** General regulations

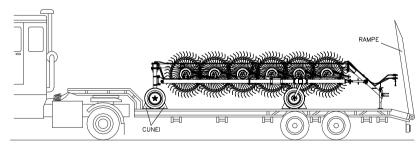
This manual describes the safety regulations to be followed when using the rake. As most work-related accidents occur due to non-compliance with the most basic of safety regulations, **it is obligatory** to read this manual before carrying out any work with the rake and to follow all the instructions.



The equipment must be used by qualified adult personnel trained in its use. The Manufacturer therefore does not cover accidents caused by the operator's negligence and/or non-compliance with the safety instructions. This also forfeits the Manufacturer's responsibility and the rake's warranty.

#### **B2** Handling and transportation

Transportation (delivery): the device is fully dismounted and placed in a crate for transportation. The Customer can then re-assemble the parts quickly and easily on receipt, following the well detailed instructions. If the rake is sold or transferred to another user, the rake can be dismantled by following the instructions in reverse order, although it can also be delivered fully assembled. The rake can also be easily transported by road on a suitable means of transport, as illustrated below.



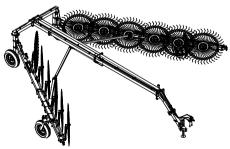
The rake is loaded or unloaded via a ramp attached to the vehicle. The equipment, when ready for transportation, is reversed onto the vehicle, then harnessed in place and fitted with all necessary safety devices for transportation.

#### WARNING

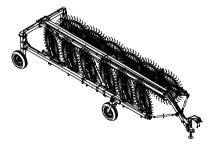
Loading and unloading must always be carried out with all due precautions as they can entail a certain element of risk.

#### Always take the following precautions:

- Loading/unloading must be carried out on a flat surface and at a safe distance from slopes or ditches;
- Always ensure the ramps are strong enough to withstand the rake's weight (given on the identification plate), are firmly attached to the vehicle and are parallel to each other and perpendicular with the edge of the vehicle;
- Ensure the ramps are clean, without any traces of oil, grease or ice:
- Never change direction when moving the rake onto or off the vehicle. If this does become necessary, bring the rake back down to change its trajectory.
- Transportation (by road): as this is a trailer-type device, it can only
  be transported if attached to an agricultural tractor. In this case, the
  device must always be in its transportation configuration for
  transportation either by road or in the fields, as illustrated below. This
  configuration is necessary as the device can be up to 10 metres in
  width in its working configuration.







TRANSPORTATION CONFIGURATION

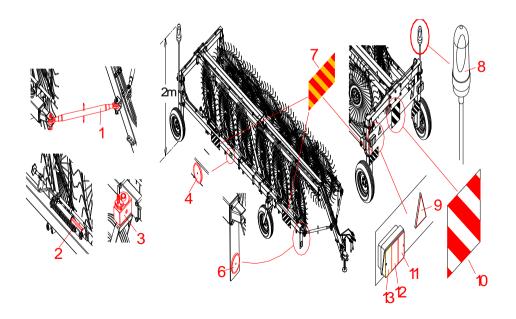


You must remember that the transportation configuration entails closing the side arms and fitting the equipment with the following safety devices:

- Tie rods (1) to be fitted in position on the arms and frame, and locked in place with their relative safety pins;
- End stop device (2) to be inserted on the rod of the jack (to prevent it from retracting) and blocked with its respective safety pin;
- Device (3) on the front wheels to limit their movement;

You must also comply with your national road regulations.

• **Installation:** the device must only be installed on agricultural tractors with universal three-point hitch system at the back and with hydraulic lift.



#### **IMPORTANT**

The tractor must also, by law, be fitted with a protective roll-bar or ROPS or FOPS cabin. It is strictly forbidden to install the rake device on a tractor without the required protection.

Prior to installation, however, the Customer must check the tractor's operating and maintenance manual to ensure the tractor is suited for use and operation of the rake, and whether ballasts are needed to prevent unbalancing that could cause it to tip over.

Instructions on installing the tiller and making the hydraulic connections are given below.



**Use:** the rake must only be put to the use for which it was intended: to rake up cut forage. **Any other use is therefore improper and forbidden.** The rake's technical characteristics must also not be altered in any way to modify performance **otherwise the warranty will be forfeited immediately and the Manufacturer will refuse all responsibility.** 

The rake must be used in conditions ensuring good light and visibility. We recommend you do not work when light and visibility is poor as this can compromise normal levels of safety. Recommence work only when light and visibility is good again.

The rake does not require special attention during use as it is not operated directly, being trailed by the tractor; the operator must, however, ensure that no persons or animals come too close in the interest of their safety.

In any case, the rake must only be operated by qualified and well trained adult personnel who have read the instructions in this manual. Safety is of paramount importance for personnel operating, repairing or maintaining the device. As the instructions given in this manual cannot cover all possible working situations and related risks, personnel must always act with caution and with common sense.

The operator must take the following precautions when using the rake device:

- The tractor must not be left running or unguarded, not even for short periods. The operator must always switch off the tractor's engine and take the key with him;
- The rake device is relatively quiet and does not require use of acoustic protection (ear plugs, ear muffs, etc), although this may not be the case with the tractor. We therefore recommend you check this in the tractor's operation and maintenance manual.

#### B3 Operator's responsibilities and safety

Safety is of primary importance to personnel operating the rake device and therefore each operator is directly responsible for controlling the rake's operation, maintenance, repairs and/or use of spare parts or consumable materials. This means the aforementioned personnel must never delegate their work to operators without the necessary requisites.

#### The Manufacturer assumes no liability for:

- Improper or incorrect use of the rake device that can cause harm to persons and animals or damage to objects and the actual rake;
- Employment of personnel who have not received proper training and/or has not read and understood the instructions in this manual:
- Lack of or insufficient maintenance;
- Use of spare parts that are not type approved or not compatible with the rake model;

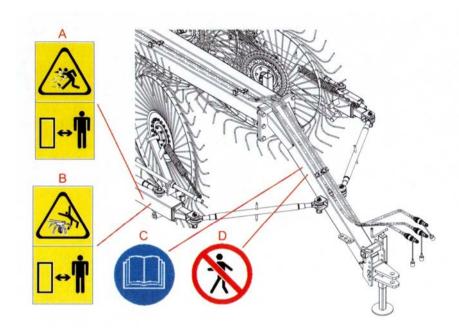
In addition to the instructions in this manual, personnel are given visual aids in the form of labels (shown in the illustration) attached to the front of the rake device indicating the necessary safety precautions. These labels are designed to attract the operator's attention and indicate the level of risk.

These labels, however, differ in shape and colour according to the instructions. Personnel must therefore know that a circular label indicates an **obligation** (blue and white) or a **prohibition** (red, white and black), and a triangular label indicates a **hazard** (yellow and black). Rectangular labels feature the hazard or prohibition symbol but also indicate the safety precautions to be taken.

Warnings given on the labels:

- **a. Risk of flying objects.** Objects in the field of operation may be caught and thrown by the teeth of the rotating rake wheels;
- **b. Risk of snagging.** As the rake wheel rotates, there is a risk that the teeth snag on the operator's clothes or other objects on the operator's body.





- **c. Obligation** to read the user and maintenance manual;
- **d. Prohibition** for unauthorized persons to stand or move in the rake's field of operation when the rake is being used. Persons must keep at a safe distance and should they need to move in the rake's field of operation, they must do taking all due precautions;

#### **IMPORTANT**

Warning labels and pictograms must be replaced if they become faded and risk becoming illegible. In this case, the operator must not use the rake until any faded labels are replaced with new ones. It is also strictly forbidden to remove the pictograms and labels from the equipment. Should this occur, the Manufacturer assumes no liability as the rake no longer meets the safety requirements for which it was designed and created.



#### INSTALLATION

#### C1 Rake assembly

As mentioned above, the equipment is fully dismantled for delivery to the Customer. The rake can be assembled quickly and easily following the user-friendly instructions (see Page 18). Assembly must be carried out on a flat surface prepared especially for the purpose. Assembly operators must be knowledgeable of installation safety regulations and work with all due care and attention.

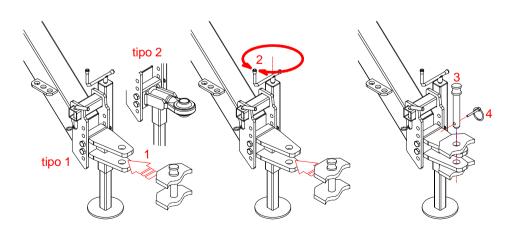
The rake, once it has been assembled, can be installed or hitched to a tractor.

#### C2 Hitching to the tractor

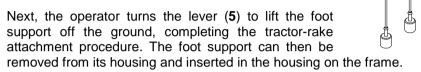
The rake can be hitched to the attachment of any agricultural tractor. To do so, the operator must move the rake slowly to a position where the joints can be easily aligned (1).

#### **IMPORTANT**

The holes in the tractor's attachment must be aligned with those on the rake's attachment with maximum care and attention.



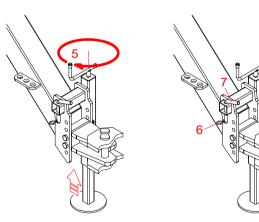
When the tractor is near the rake's attachment (type 1 or 2 – see picture), the operator turns the lever on the foot support (2) to lift or lower the rake's attachment and insert it in the tractor's attachment. The operator can then insert the locking pin (3) through the attachment holes, as illustrated below, and secure it in place with the relative safety pin (4).

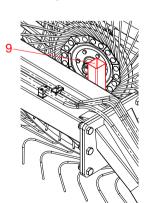


The operator therefore has to extract pin (6) to free pin (7), extract the latter from the holes of the foot support and remove the foot support from its housing (8). The foot support can then be placed in the housing on the frame (9) and fastened with pin (7) and its relative safety pin.

#### C3 Hydraulic connections

The rake wheels are lowered and lifted by retracting and extending a
jack, while the side arms are opened and closed hydraulically by
another jack. Both jacks are powered by the tractor's auxiliary circuit
and therefore commanded by their respective levers in the cabin. As a
result, these functions can only be carried out if the jack connections







are made (quick couplings, as illustrated) to their corresponding attachments on the tractor's auxiliary circuits.

#### C4 Removal

To remove the rake from the tractor, follow the above instructions in reverse order. The hydraulic connections have to be removed before the actual rake.

#### C5 Storing the rake

The Customer must set aside a large and easily accessible area on his premises where the rake can be stored. How to store the rake:

- Park the rake in a safe area set apart for the purpose. The area must be flat and even;
- Install the foot support supplied with the rake and stored in its relative housing on the frame, near the attachment;
- Detach the rake from the tractor, following the instructions in paragraph C2 and C3 in reverse order;
- Chock the wheels;
- Place protective material over the rake.



#### **OPERATION and USE**

### **∆1 Preliminary information**

Suitable and optimal use of the rake not only helps avoid accidents but is also the only way to ensure high yield and make use of the rake's full potential and performance.

The rake must be used by trained adult personnel knowledgeable of the instructions in this manual and on the labels. Safety is of paramount importance for the personnel that operate, repair and maintain the equipment. As the instructions given cannot possibly cover all possible working situations, personnel must always exercise caution and common sense.

Before the tractor can transport the rake to the work area, it is advisable to carry out the following preliminary checks:

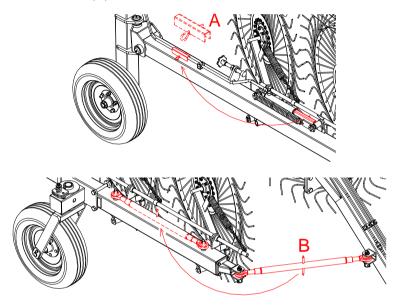
- Ensure all the parts of the rake are in their intended position and are securely fitted;
- Ensure the rake is fitted properly to the tractor;
- Check efficiency of all the protection devices;
- Carry out the daily maintenance checks described in the relative paragraph. Note: should the rake be returned to service after a long period of inactivity, ensure it has been properly maintained and that it has not been damaged in any way by poor weather or storage conditions.

#### $\Delta 2$ Operation and use

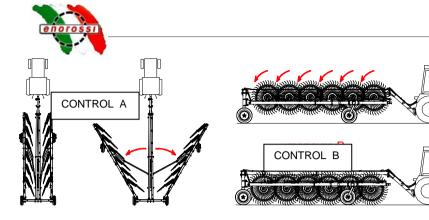
The rake must be taken to the work area in keeping with the instructions in paragraph B2 "Handling and Transportation".

The tractor driver is personally responsible for the general procedure of conveying the rake and must therefore prepare the rake for transportation as follows:

 Firstly, the operator must remove any safety devices that need to be removed for transportation, i.e. The jacks' end stop devices (B) and the arms' tie rods (A):



- End stop device: remove the safety pin to free the device, lift the latter from the jack rod and move it further back, as shown in the illustration. Re-fasten the device with the safety pin (do one side at a time);
- Arms' tie rods: remove the safety pin from the locating pin and remove the latter from its housing. Repeat the same procedure on the other side of the tie rod and then remove it from the rake's pinned supports. Move the tie rod to the points on the frame shown in the illustration. Screw the body of the tie rod into place at the new points.
- After removing the safety devices, the operator uses the respective controls in the cabin to fully open the rake's arms (control A) into the working configuration, and then lower the rake wheels (control B), which all move together, as shown in the illustration.



The rake is now ready for use. It is extremely easy to operate as it just has to be hitched to the tractor which trails it in the required direction. The rake wheels, which have been adjusted according to the type of ground, turn as

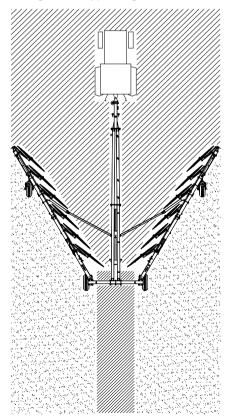
they are pulled along and the teeth collect the cut forage.

The rake's working configuration, as illustrated, allows the cut forage to be collected and conveyed into a single central swath. This configuration, which can reach 10 metres for some models, considerably simplifies the process thereby reducing end costs.

#### **IMPORTANT**

You must remember that the tractor must drive in a more or less straight line. To **change direction** a few metres before the end of the field, the driver needs to apply the command to lift the rake wheels and close the side arms.

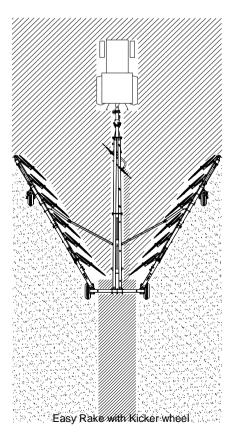
Only after the rake wheels have been lifted and the arms are closed can the operator change the tractor's direction, which requires several maneuvers.



Once the operator has turned the tractor, he can apply the command to reopen the side arms and then lower the rake wheels to continue the work.

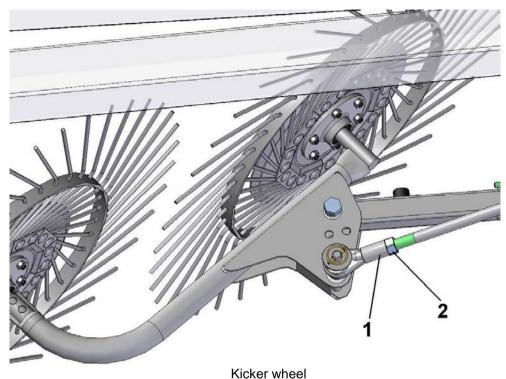
To move the forage in the central swath, one or more additional rake wheels need to be installed at the centre of the frame. A set of additional rake wheels can be supplied with the Easy Rake series (the set, shown in the illustration, is called **Kicker wheel** and is available on request).

**Swath adjustment:** the swath can be narrowed by moving the two rear rake wheel arms, as indicated in the illustration by the arrow.







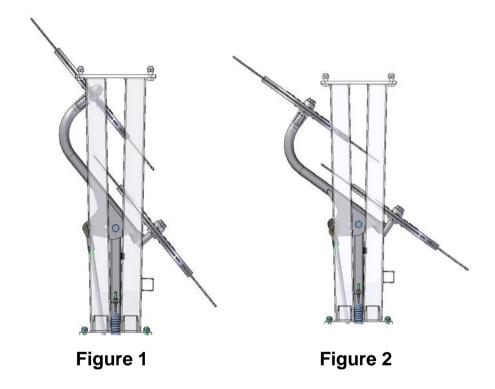


## Kicker wheel adjustment

After installing the kicker wheel (assembly instructions on page 40), the rake wheels can be better adapted to the ground by adjusting their inclination in relation to the direction in which they move:

Loosen the counter nut (pos 2) and screw or unscrew the bushing (pos 3) to increase or decrease inclination of the two rake wheels.

- 1) Decreased inclination FIG. 1: hay is discharged better from the rake wheels, but the ground isn't cleared as efficiently.
- 2) Increased inclination FIG. 2: hay isn't discharged as efficiently from the rake wheels, but the ground is cleared better.



Prior to work breaks (even short ones) the operator must always:

- Switch off the tractor's engine
- Apply the parking brake
- Place the gear stick in neutral
- Remove the keys from the ignition;

When the operator has finished work for the day, he must place the rake back in its transportation configuration before returning the tractor to its parking area.

Rake storage instructions are given in paragraph C5.



#### **MAINTENANCE**

#### E1 Maintenance instructions

The Manufacturer has drawn up a rake maintenance schedule based on functional tests. This schedule, if followed assiduously by the Customer, can maintain the rake's working efficiency and capacity without risk of damage. The operator, who must be a qualified technician of working age, must follow these rules:

- All maintenance and repairs must never be left unfinished or postponed;
- The operator must never rely on his memory alone, but always read and follow the instructions in this manual without fail:
- The operator must install a "**Maintenance in progress**" sign in a prominent position on the tractor's dashboard before starting work. This ensures the operator's safety and can prevent damage to the rake.
- All maintenance must be carried out on a flat and well lit surface, with the rake standing in a stable position and the tractor at standstill, with the parking brake applied, the engine off and the keys removed from the ignition;
- Tools for maintenance must be used in accordance with relative accident prevention regulations. Equipment must not, therefore, be put to improper use, e.g. do not use petrol instead of detergent, or pliers instead of a wrench;
- Only use spare parts that are type approved or recommended by the Manufacturer.

After maintenance or repairs, always clear the area of any water, oil, grease, dirty cloths, tools and any other material.

#### **IMPORTANT**

Take extra care when checking for leaks of pressurized fluid as the fluid can leak out of tiny, virtually invisible holes, burn through skin and cause

serious infections. You must therefore use safety glasses with side protection and a piece of cardboard or wood to look for leaks.

#### E2 Scheduled maintenance

Scheduled maintenance is purely informative and depends on normal operating conditions. It may therefore differ in relation to the type of service, working environment (which may be dusty), the season, etc. Maintenance should be stepped up the tougher the machine's operating conditions.

#### E2.1 Checks on a daily basis

Checks to be carried out on a daily basis:

- Check condition of all the labels:
- Check condition of all the fittings (tightness of connections, condition of sleeves and leaks or overflowing of hydraulic oil);
- Use a grease pump to re-fill all the greasers on the equipment, or apply grease with a brush where necessary;
- Ensure all the nuts and bolts are properly fastened.

#### E2.2 Checks on a monthly basis or per 50 hours' operation

Checks to be carried out on a monthly basis or per 50 hours' operation:

- Check condition of all the labels:
- Check condition of all the fittings (tightness of connections, condition of sleeves and leaks or overflowing of hydraulic oil):
- Check presence and condition of fasteners and safety devices;
- Ensure all the nuts and bolts are properly fastened:
- Check condition of the entire structure.

### E2.3 Checks on an annual basis or per 500 hours' operation

Checks to be carried out on an annual basis or per 500 hours' operation:

- Check condition of all the fittings (tightness of connections, condition of sleeves and leaks or overflowing of hydraulic oil);
- Check presence and condition of fasteners and safety devices;
- Ensure all the nuts and bolts are properly fastened;
- Check condition of the entire structure.



#### E3 Lubrication

To top up the greasers, remove their protection caps (if present), remove all traces of dust and then use the pump to inject the grease. Afterwards, use a cloth to remove any excess grease on the greasers. Use a brush to apply grease wherever there aren't any greasers.



INGRASSATORI

All grease top-up points on the rake are indicated by labels like the one shown in the illustration.



#### **IMPORTANT**

To avoid pollution, it is strictly forbidden to dispose of oil, lubricants, filter cartridges or other noxious materials in the environment. Comply with all regulations in force on disposal of liquid and solid substances.

#### E4 Troubleshooting

The jack activation command does not	Hydraulic oil level low	Top up oil level
respond	Hydraulic system piping is damaged	Replace piping
	Hydraulic pump is damaged	Replace pump
	Filter is clogged	Replace filter
The jacks only move intermittently	Air in the hydraulic circuit	Operate the pump at no load for a few minutes, using the jacks, to expel any air in the hydraulic circuit.

The jacks move even when the command isn't given	Jack seals are worn out	Replace seals
Overheated oil	Filter is clogged Pipes are crushed Oil level low	Replace filter  Check and replace pipes  Top up oil level
Oil loss	Slow connection Worn out seal	Squeeze the pipe Replace the seal

**Note:** contact the Manufacturer about any faults or trouble not mentioned in the table.

#### E5 Machine demolition: disposal of materials

When the rake is placed out of service, you must make harmless all parts that could pose a safety risk to persons, animals and the environment when sent for disposal. Materials that make up the rake and should be set aside for segregated disposal are:

- Iron
- Hydraulic oil
- Rubber
- Plastics

These materials must be disposed of in compliance with relative national legislation in force.



# **Machine assembly instructions Assembly 1**

For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

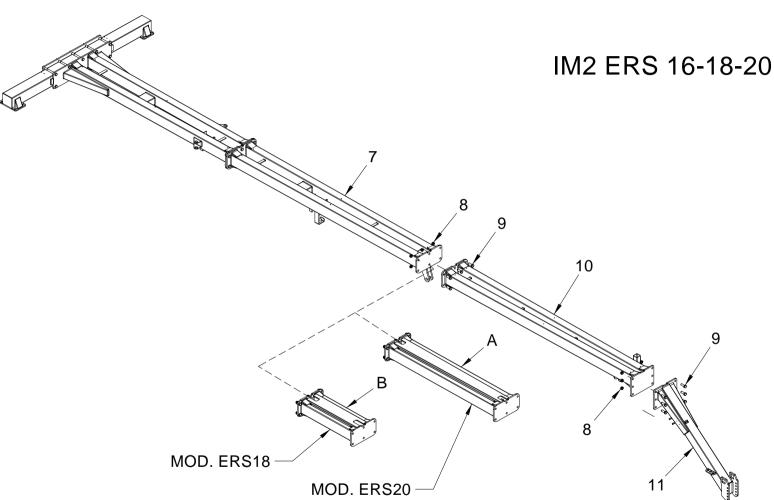
- A) Connect the cross drawbar Pos. 1 to the rear pullbar Pos. Fix the 920x230x15 plate Pos. 3 using the 10 T.E. M20x200 screws Pos. 4 and the M20 self-locking nuts Pos. 2.
- B) Connect the central pullbar Pos. 7 with the rear pullbar Pos. 5. Fix using the T.E. M20x55 screws Pos. 6 and the M20 self-locking nuts pos. 2.

IM1 ERS 16-18-20



### For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

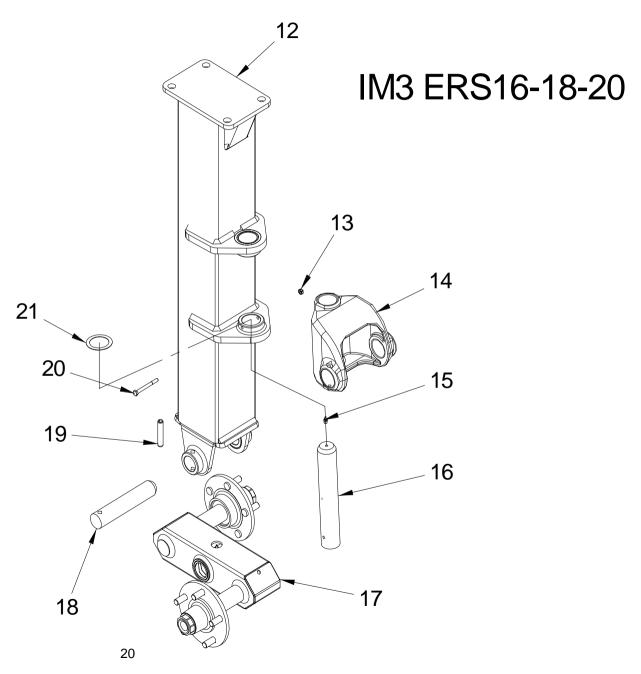
- A) Connect the pullbar Pos. 10 with the rear pullbar Pos. 7. Fix using the six T.E. M20x55 screws Pos. 9 and the M20 self-locking nuts pos. 8.
- B) Connect the front pullbar Pos. 11 with the pullbar Pos. 10. Fix using the six T.E. M20x55 screws Pos. 9 and the M20 self-locking nuts pos. 8.





## For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

- A) Assemble the joint for the right and left frame Pos. 14 into the right and left leg support Pos. 12, by placing the antisiezure fifth wheel AS 5070 Pos. 21 under the joint bush and on the leg support bracket. Insert pin Ø50x297 Pos. 16 and fix it with T.E. M8x80 screw Pos. 20 and M8 self-locking nut Pos. 13.
- B) Assemble the tandem axle Pos. 17 in leg support Pos. 12, insert pin Ø42x220 Pos. 18. Fix with circlip Ø14x75 Pos. 19.





### For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

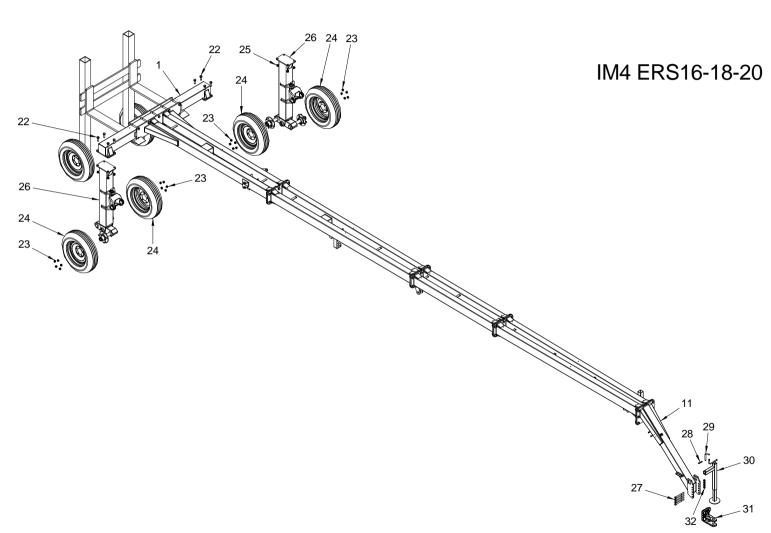
A) Use a lifting truck to raise the already assembled cross drawbar, already assembled with the rear pullbar, the central drawbar and the front drawbar. The front part of the pullbar must stay on the ground making sure it is all very stable.

Assemble the right and left leg support Pos. 26, by fixing them to the cross drawbar Pos. 1, with the T.E. M20x55 screws Pos. 22 and M20 self-locking nuts Pos. 25.

Assemble the four rubber treaded wheels Pos. 24 and fix them with screw nuts. Pos. 23.

Assemble the foot Pos. 30, by fixing it with the pin  $\emptyset$  15 Pos. 29. Fix the split-pin to R Pos. 28.

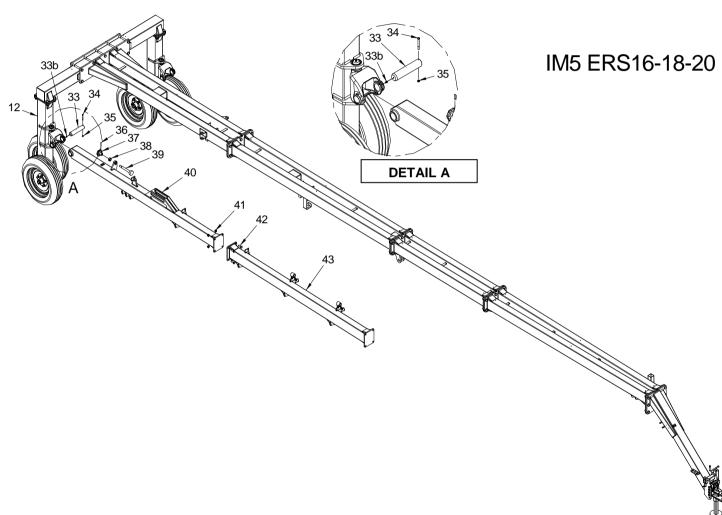
B) Assemble the pull hitch Pos. 31 and fix it using the T.E. M16x170 screws Pos. 27 and M 16 self-locking nuts Pos. 28.





### For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

- A) Assemble the two rear frames, right and left Pos. 40, by fixing them to the two leg supports with the pin joints Ø50x225 Pos. 33 (see detail A). Fix pin Ø50 Pos. 33, with screw T.E. M8x80 screw Pos. 34 and M8 self-locking nut Pos. 35. Assemble in the two Ø50x225 pins the two M8x1 Pos. 33b greasing nipples (see detail A).
- B) Assemble spacer screw M24x222 Pos. 39; tighten M24 hex counternut Pos. 38 in the screw and assemble the hand wheel Pos. 37. Fix with circlip Ø6x36 Pos. 36.
- C) Assemble the two front right and left frames Pos. 43. Fix the front frames to the rear frames Pos. 43 with T.E. M16x45 screws Pos. 42 and M16 self-locking nuts Pos. 41.

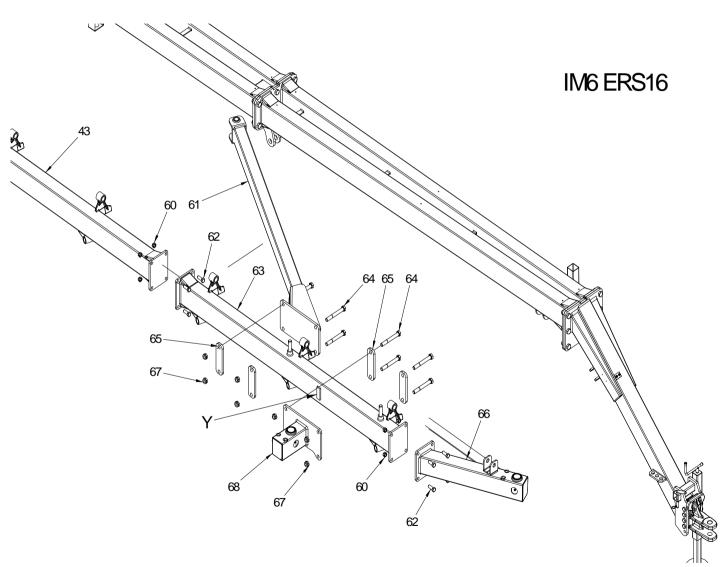




# **Assembly 6**For Easy-Rake SUPER STAR 16

- A) Assemble the front right frame Pos. 63 with frame Pos. 43. Fix with T.E. M16x45 screws Pos. 62 and M16 self-locking nuts Pos. 60.
- B) Assemble the front wheel support Pos. 66. Fix it with T.E. M16x45 screws Pos. 62 and M16 self-locking nuts Pos. 60.
- C) Assemble the right elbow Pos. 61, by placing it in the front frame at the centre of the two vertical stops, situated inside the front frame Pos. 63.
- D) Fix the elbow with fixing plates 60x15x210 Pos. 65 using the T.E. M20x160 screws Pos. 64 and M20 self-locking nuts Pos. 67
- E) Assemble the pivoting wheel support Pos.68 in the front frame, placing it in front of the vertical stop indicated by the symbol Y. Fix using the two fixing brackets 60x15x210 Pos. 65. Fix the brackets with T.E. M20x160 screws Pos. 64 and M20 self-blocking nuts pos. 67.

N.B: repeat the same operations also for the left frame.

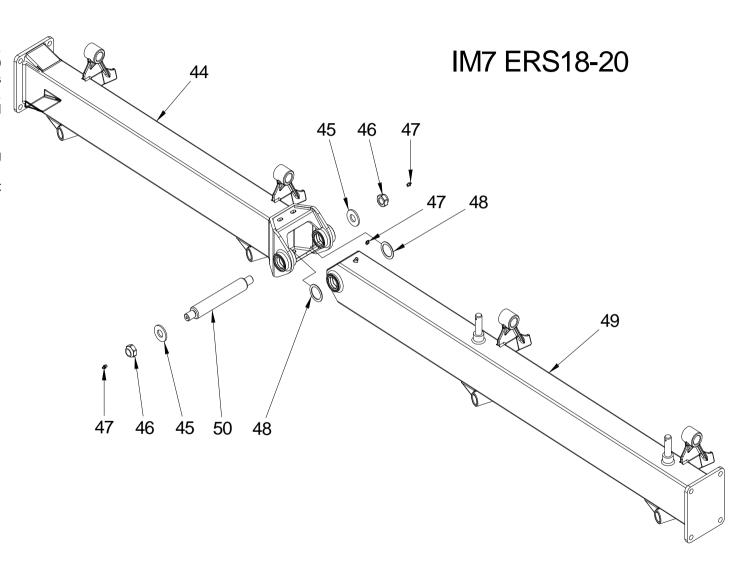




## For Easy-Rake SUPER STAR 18-20

- A) Assemble the right mobile frame Pos. 49. Fix using pin Ø40x296 Pos. 50 placing the two nylon washers Ø41x60x2.5 Pos. 48. Fix the pin Pos. 50 with washers Ø25x55x5 Pos. 45 and M24 self-locking nut Pos. 46.
- B) Assemble the two M8x1 greasing nipples Pos.47 in the pin Pos. 50.

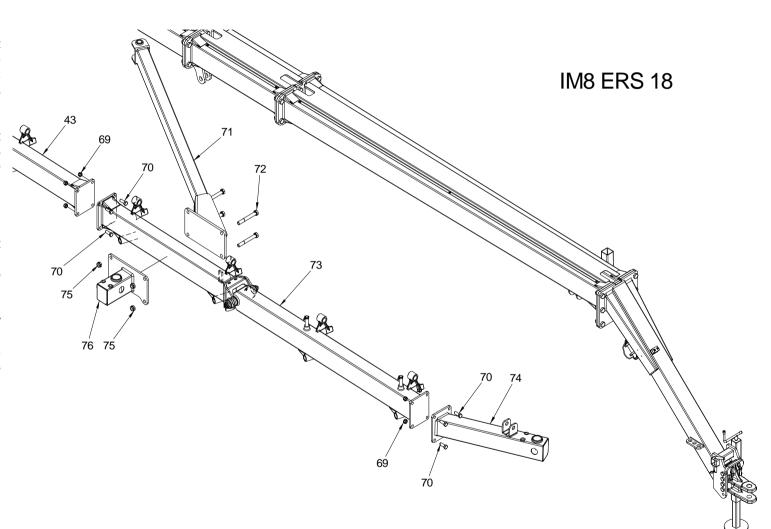
  N.B: repeat the same operations for the left mobile frame.





# **Assembly 8**For Easy-Rake SUPER STAR 18

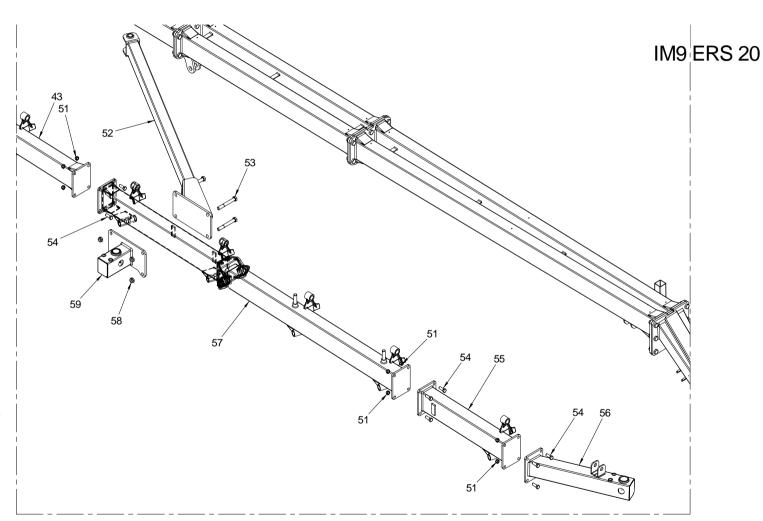
- A) Assemble the front pivoting support Pos. 73 to the frame Pos. 43. Fix the two frames with T.E. M16x45 screws Pos. 70 and M16 self-locking nuts Pos. 69.
- B) Assemble the front wheel support Pos. 74 and fix it to the frame Pos. 73 using T.E. M16x45 screws Pos. 70 and M16 self-locking nuts Pos. 69.
- C) Assemble the right elbow Pos. 71, in the front frame Pos. 73 positioning it at the centre of the two vertical stops, situated inside the fixed front frame Pos. 73.
- D) Fix the right elbow Pos. 71, by assembling the wheel support Pos. 76. Fix using T.E. M20x160 screws Pos. 72 and M20 self-locking nuts Pos. 75.





# **Assembly 9**For Easy-Rake SUPER STAR 20

- A) Assemble the front jointed tie-rod Pos. 57 to the frame Pos. 43. Fix using T.E. M16x45 screws Pos. 54 and M16 self-locking nuts Pos. 51.
- B) Assemble the frame extension Pos. 55. Fix it with T.E. M16x45 screws Pos. 54 and M16 self-locking nuts Pos. 51.
- C) Assemble the front wheel support Pos. 56 and fix it to the frame Pos. 55 using T.E. M16x45 screws Pos. 54 and M16 self-locking nuts Pos. 51.
- D) Assemble the right elbow Pos. 52, in the fixed frame, positioning it at the centre of the two vertical stops, situated inside the fixed front frame Pos. 57.
- E) Fix the elbow Pos. 52, by assembling the wheel support Pos. 59. Fix using T.E. M20x160 screws Pos. 53 and M20 self-locking nuts Pos. 58.

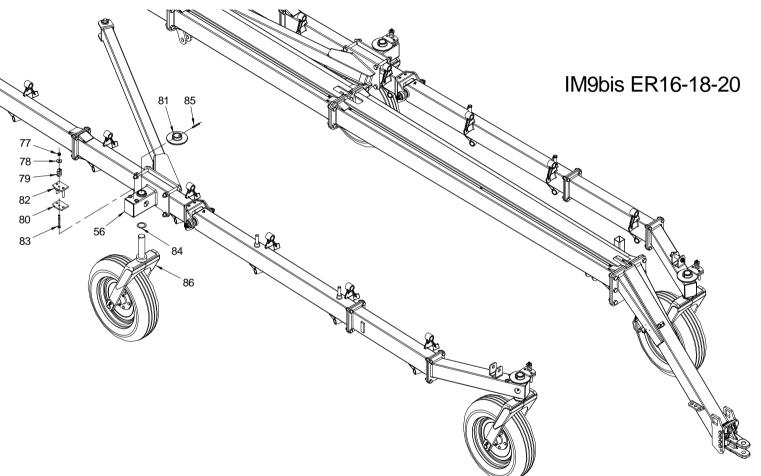




# **Assembly 9 bis**For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

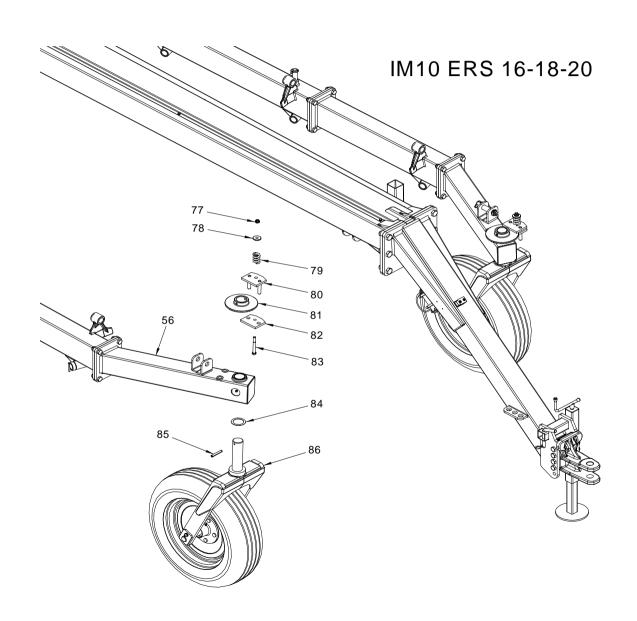
A) Insert the fifth-wheel AS 50-70 Pos. 84 in the pin Ø50 Pos. 86 of the pivoting wheel.

- B) Assemble the two wheels with pivoting fork Pos. 86 in the support Pos. 56
- C) Assemble the brake disc pos. 81 and fix using circlip 10x70 Pos. 85.
- D) Assemble the T.E. M12x100 D) screw Pos. 83, together with clamps Pos. 80 and 82; assemble spring Ø38x56 Pos. 79, washer Ø10x40 Pos. 78 and M12 self-locking nut Pos. 77 (SEE ASSEMBLY INSTRUCTIONS 10).





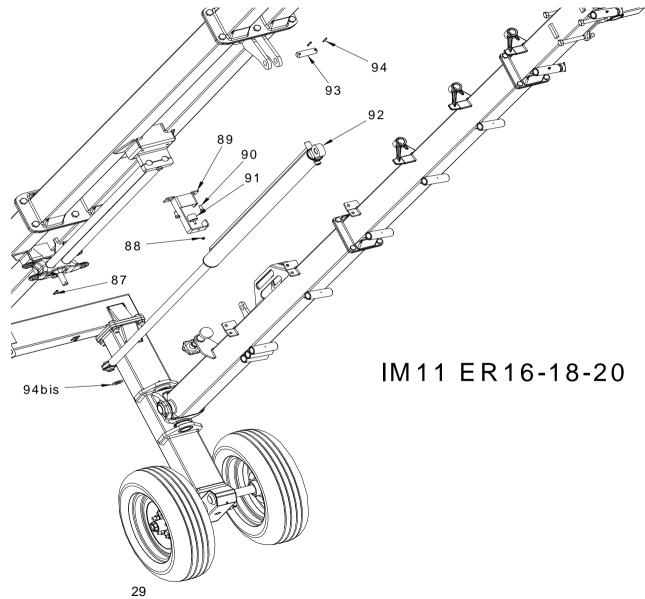
# **Assembly 10**For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20





# **Assembly 11**For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

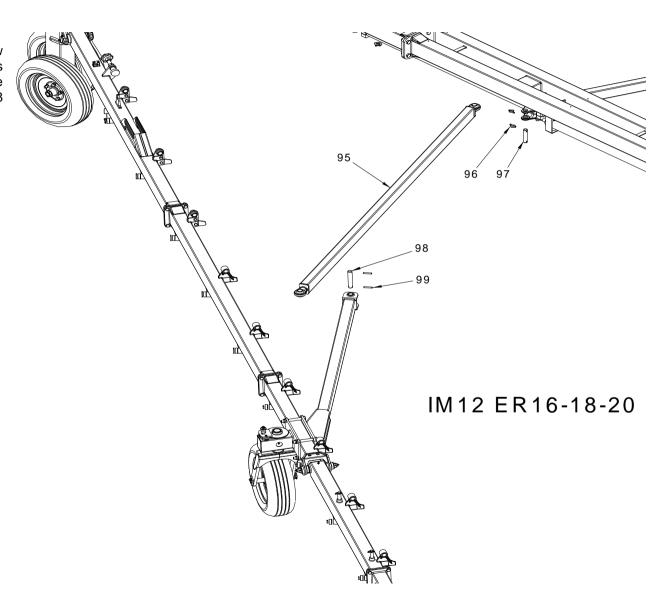
- A) Assemble the jack support Pos. 89 and fix with T.E. M12x25 Pos. 90 screws. Assemble the rubber foot Pos. 91 and clamp with M8 nut M8 Pos. 88
- B) Fix the hydraulic cylinder Pos. 92 and fix with pin Ø30x100 Pos. 93. Fix pin Pos. 93 with circlips Ø8x50 Pos. 94. Insert the rod side of the hydraulic cylinder Pos. 92, in the slide pin; fix using washer Ø27 Pos. 94/bis and circlip Ø8x50 Pos. 87.





## For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

A) Assemble the rod Pos. 95 and fix it in the elbow side with pin Ø30x175 Pos. 98 and circlips Ø10x60 Pos. 99. Fix the rod Pos. 95 in the slide side with pin Ø30x135 Pos. 97 and snap pins Ø8 Pos. 96.



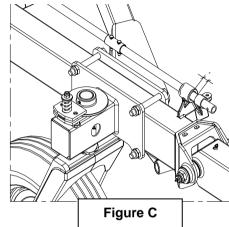


### For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

Star movement bars assembly:

- A) Assemble the hydraulic cylinder Pos. 108 and fix it in the frame with the pin Ø25x62 Pos. 114. Fix pin Ø25x62 Pos. 114 with spring pins Ø5x100 Pos. 102. Assemble the bushing/bar pin Pos. 107 in the hydraulic cylinder rod Pos. 108 together with the two nylon bushings Pos. 113.
- B) Assemble the rear bar Pos. 106. assemble the first mobile bar Pos. 103 and the first chain clamp Pos. 104. Insert the bar Pos. 106 into the bush/pin Pos. 107. Assemble the recall spring Ø40x5 Lg. 370 Pos. 109 (SEE ASSEMBLY INSTRUCTIONS 13 BIS). Assemble the second bar passage Pos. 103 and the second chain clamp Pos. 104. Assemble the third bar passage and the third chain clamp. Fix the bar passages using T.E. M12x35 screws Pos. 101 and M12 nuts Pos. 100. Fix the bar Pos. 106 in the bush/pin Pos. 107 and fix using T.E. M8x50 screws Pos. 105 and M8 nuts Pos. 111.
- C) Assemble the junction bush Ø34x80 Pos. 112. Assemble the star movement bar Ø26x2600 Pos. 110 and fix using T.E. M8x50 screws Pos. 105 and M8 nuts Pos. 111.

IM13 ER16-18-20 105 106 109 103 104 101 100 101 113 111 103 111 104 110 104 103/Á 104

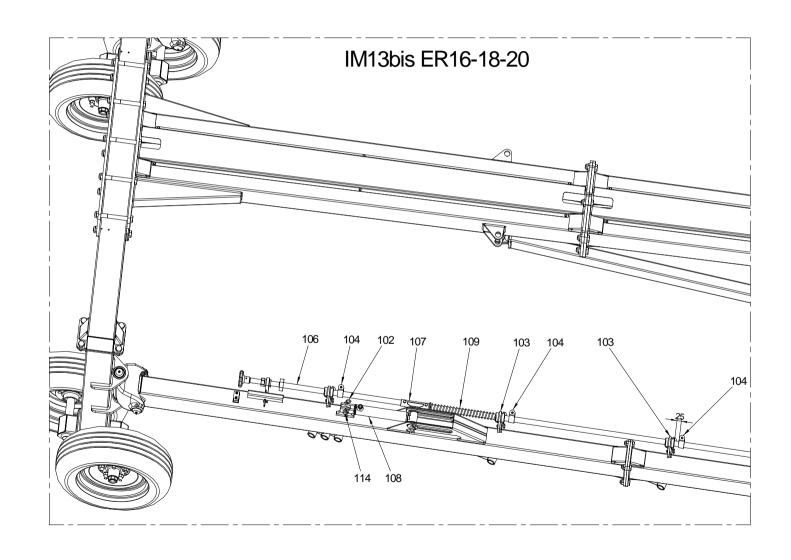


N.B: the exact position of the chain clamps

Pos. 104, must be in front of the mobile bar passages and the fixed bar passages Pos. 103 103/A and positioned at a distance of 25 mm. as indicated in figure C (star hydraulic cylinder raised Pos. 108 in closed position) (SEE ASSEMBLY INSTRUCTIONS 13 BIS).



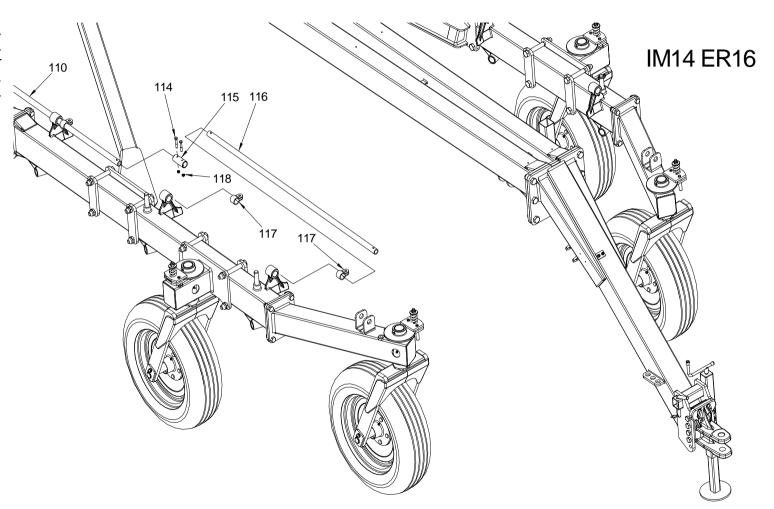
# **Assembly 13 bis**For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20





# **Assembly 14**For Easy-Rake SUPER STAR 16

A) Connect the bush Ø34x80 Pos. 115, to the bar Pos. 110. Assemble the star movement bar Ø26x1370 Pos. 116 (for mod. 16). Fix using T.E. M8x50 screws Pos. 114 and screw M8 nuts Pos. 118.



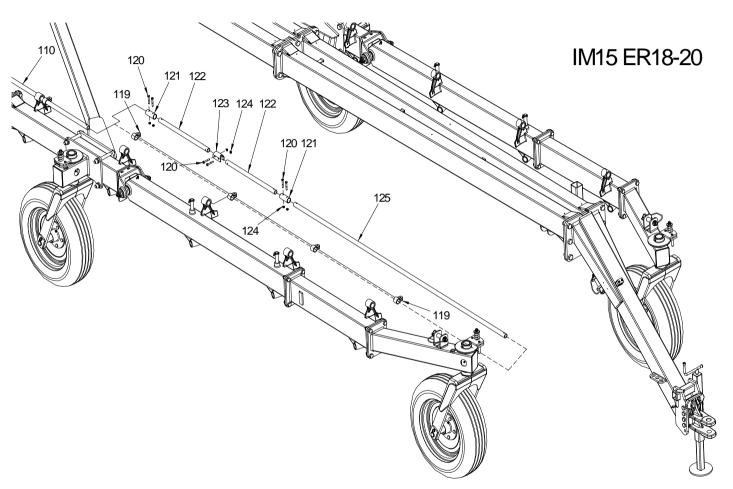


### For Easy-Rake SUPER STAR 18-20

- A) Assemble the bar Ø26x515 Pos. 122 and connect it to the rear bar Pos. 110 using the bush Ø34x80 Pos. 121.
- B) Connect the two bars Ø26x515 Pos. 122 with the joint bracket Pos. 123 and fix using T.E. M8x50 screws Pos. 120 and M8 nuts Pos. 124.

Assemble front bar Ø26x1370 Pos. 125 for model 18 stars (Easy Rake Super Star 18).

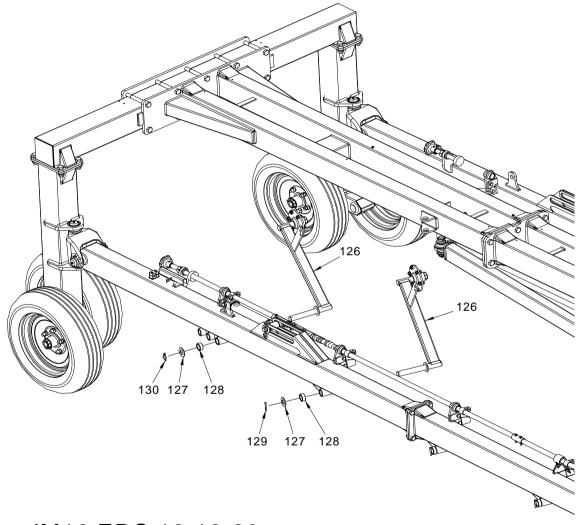
Assemble front bar Ø26x2240 Pos. 125 for model 20 stars (Easy Rake Super Star 20).





# **Assembly 16**For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

- A) Assemble right and left arms Pos. 126
- Insert the pin Ø30 the spacer Ø30.5x44x21 Pos.128.
- Fix the first arm using the snap pin Ø5 Pos. 130.
- Fix the other arms using the circlip Ø6x50.



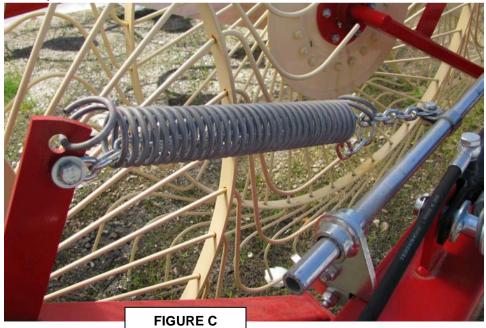
IM16 ERS 16-18-20



### For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

- A) Assemble the springs Ø50x200 Pos. 134, by inserting the spring hook into the arm bracket (FIGURE C). The other spring hook must be inserted into the fifth ring in the chain counting from the clamp Pos. 136, keeping the spring hook facedown (see FIGURE C of the assembled spring).
- B) The first ring in the chain is locked to the arm bracket using the T.E. M10x30 screw Pos. 131, the washer Ø10x30 Pos. 132 and M10 self-locking nut Pos. 133 FIGURE C.
- C) The last ring in the chain is locked to the outside of the clamp Pos. 136 (FIGURE C) using the T.E. M10x30 screw Pos. 131, the washer Ø10x30 Pos. 132 and M10 self-locking nut Pos. 133.

N.B: always place the chain clamp Pos. 136 at a 25 mm. distance, as indicated in figure D. In figure C the stars are raised and the hydraulic jack is withdrawn.



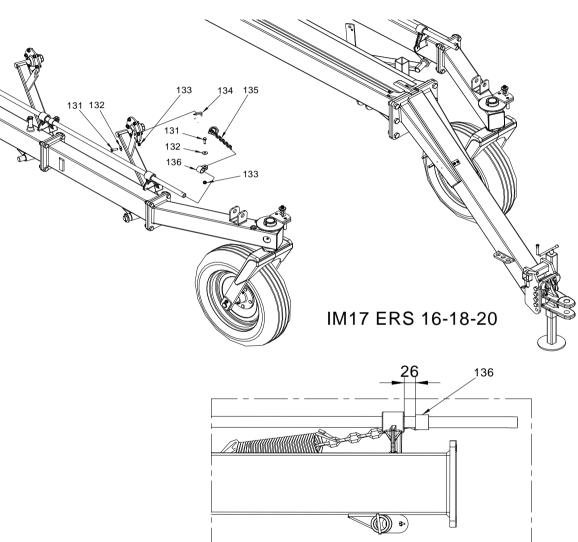


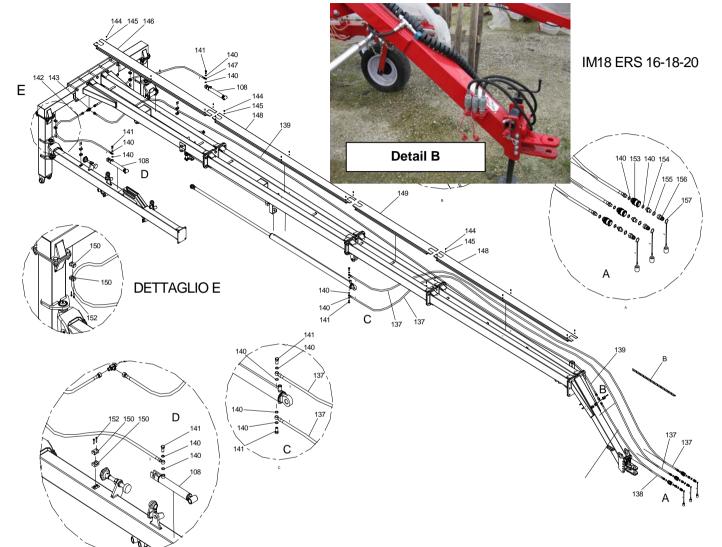
FIGURE D



# **Assembly 18**For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

#### Assembly of hydraulic hoses:

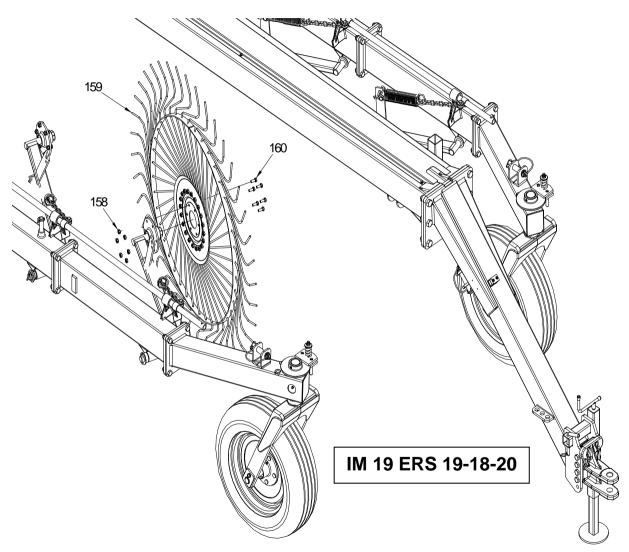
- A) Assemble the two rear hydraulic hoses Lg. 2500 Pos. 142 and connect them to the two hydraulic cylinders Pos. 108.
- Fix the hoses on the cylinder side with the 3/8 drilled screws Pos. 141 and the 3/8 washers Pos. 140 (see detail D).
- Connect the two rear hoses with ½ T Pos. 143.
- Fix the hoses to the rear crossbar with single hose clamps Ø14 Pos. 150 and M6x28 screws Pos. 152 (for model E. R. Super Star 16-18-20) (see detail E).
- B) Assemble the long conductor hose, star jack Lg. 8300 Pos. 139 for 16 stars Mod.
- Assemble the long conductor hose, star jack Lg. 9200 Pos. 139 for 18 stars Mod.
- Assemble the long conductor hose, star jack Lg. 10050 Pos. 139 for 20 stars Mod.
- C) Assemble the short conductor hose, star jack Lg. 2510 Pos. 138 for 16-18-20 stars Mod.
- D) Assemble the two hoses to the double acting hydraulic cylinder Lg. 5540 Pos. 137 for 16 stars mod.
- Assemble the two hoses to the double acting hydraulic cylinder Lg. 6410 Pos. 137 for 18 stars mod.
- Assemble the two hoses to the double acting hydraulic cylinder Lg. 7280 Pos. 137 for 20 stars mod.
- Fix the hoses on the double acting cylinder side with the 3/8 drilled screws Pos. 141 and the Ø3/8 washers Pos. 140 (see detail C). IMPORTANT: carefully tighten all hydraulic hoses in order to avoid oil leakage.
  - E) Fix the hydraulic hoses with plastic straps, fixing them at transversal supports level present in the centre of the pullbar.
  - F) Wind the hydraulic hoses protection spiral in the front part of the pullbar (see detail B).
  - G) Assemble the pullbar lids Pos. 146-148-149 and fix them using T.E. M6x10 screws Pos. 144 and washers Ø6 Pos. 145.





# **Assembly 19** For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

A) Assemble the right and left star wheels Pos. 159. Fix them to the arm hub with T.E. M10x25 screws Pos. 160 and M10 self-locking nuts Pos. 158.

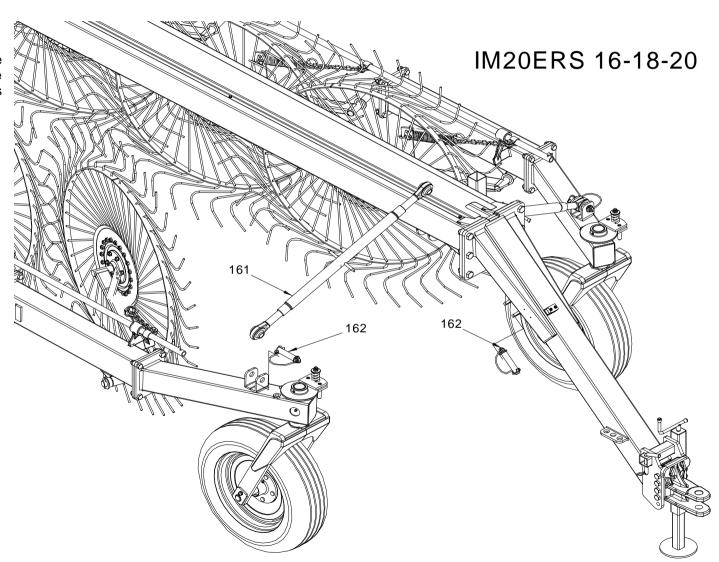




# **Assembly 20** For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

#### Assembly of the transport bars:

A) The transport bars Pos. 161 must be hitched tot he two side frames and the central pullbar using the relative pins Ø25x100 Pos. 162.





## **Assembly 21**For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

# Assembly of the central stars (optional)

- A) Connect the fixed frame Pos. 190, to the front pullbar Pos. 11, fix using the plate 174x240x10 Pos. 164, T.E. M16x160 screws Pos. 163 and M16 self-locking nuts Pos. 165. The best position of the fixed frame Pos. 190, with respect to the front pullbar Pos. 11, is obtained when the axle of the two star wheels is perfectly parallel to the ground FIG. A, i.e. the two star wheels must have the same weight on the ground.
- B) Connect the tilting frame Pos. 175 to the fixed frame Pos. 190; fix using the pin Ø30x190 Pos. 172 and the T.E. M8x55 screw Pos. 174 and M8 nut pos. 173.
- C) Assemble the hydraulic cylinder Pos. 167 and fix it using the T.E. M14x70 screws Pos. 169. Tighten using M14 nuts pos. 168.
- D) Connect the spring Pos. 188.
- E) Assemble the stars holder arm Pos. 178 and fix it to the tilting frame Pos. 175 using the T.E. M20x110 screw Pos. 176 and M20 nut Pos. 177.
- F) Assemble the retractable rod Pos. 185 and fix it using the T.E. M18x80 screw Pos. 189. On the opposite side, fix using the washer Ø20 Pos. 186 and snap pin Ø5 Pos. 187
- G) Assemble the two central stars Pos. 181, respecting the unload direction of the hay (Fig. A).

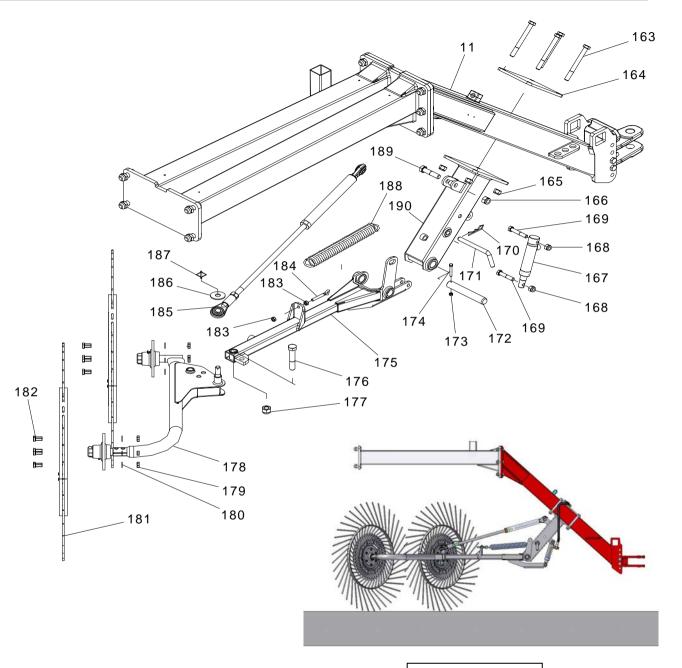


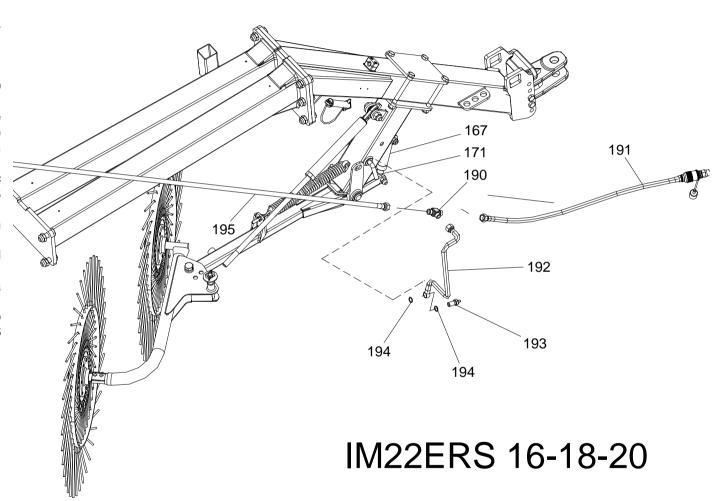
FIGURE A



# **Assembly 22** For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

### Assembly of the hydraulic circuit for central rods (OPTIONAL).

- A) Assemble the ½ GAS male 3-way fitting Pos. 190, in the 5/16 hydraulic hose LG: 550 mm. Pos. 192.
- B) Insert the hose, Pos. 192, between the Ø5/16 LG. 1600 hose Pos. 191 and the Ø5/16 hose pos. 195, having removed the ½ GAS nipple.
- C) Connect the hose Pos. 192 to the hydraulic cylinder Pos. 167 page 40, via the 3/8 throttle screw Pos. 193
- D) Raise the two star wheels, pushing oil from the tractor into the hydraulic hose Pos. 191 (all of the star wheels of the two frames will raise simultaneously).
- E) Regulate the lift speed of the star wheels via the 3/8 GAS throttle valve Pos. 193.
- F) For the road transport phase, block the two star wheels in high position using the Ø16 lock pin Pos. 9 Page 171.

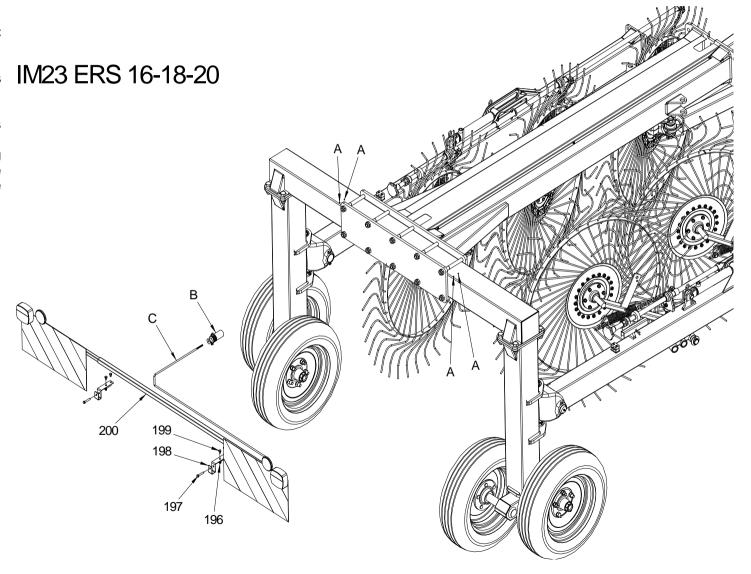




# **Assembly 23**For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20

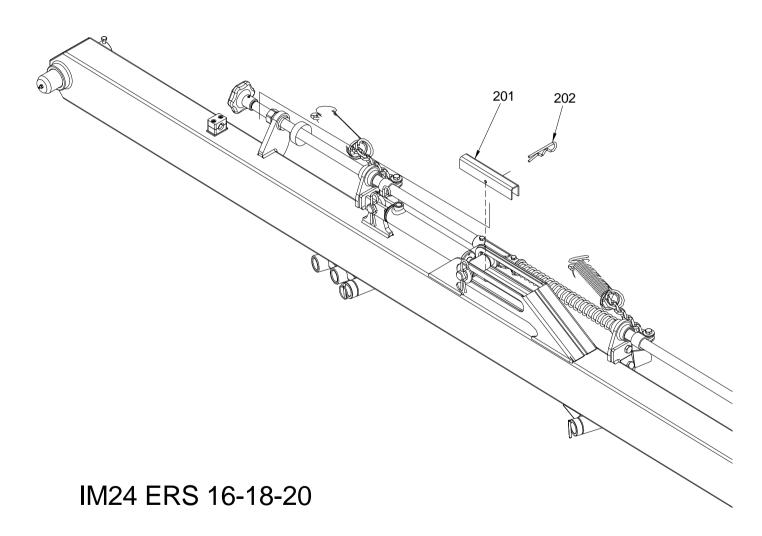
### Assembly of transport lights kit (OPTIONAL)

A) Assemble the two support brackets Pos. 198 in the towing bar in points A. Fix the two brackets using T.E. M8x10 screws Pos. 199. Fix the lights kit using T.E. M8x45 screws Pos. 197. The electric cable C and the plug B must pass through the centre of the rear pullbar and be fixed using the plastic straps.





Assembly 24
For Easy-Rake SUPER STAR 16-18-20







#### **Spare parts**

When ordering spare parts please make photostats of this order form, fill out and mail or fax it directly to us at this address:

### ENOAGRICOLA ROSSI srl - Calzolaro di Umbertide - Perugia - Italy Tel. 075 / 930 22 22 Telefax 075 / 930 23 28

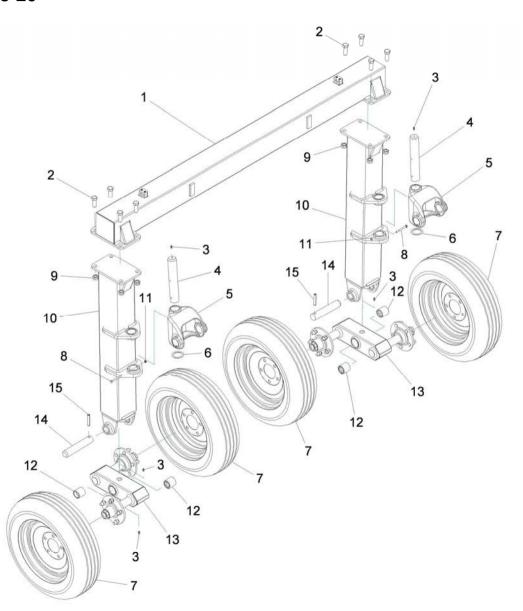
enorossi@enorossi.it - Info@enorossi.it

http://www.enorossi.it - www.enoagricolarossi.it - www.enoagricolarossi.com
To ensure prompt assistance and replacement of parts always supply below required information, thank you.

	TO en	sule pic	ompt assistance and replacement of parts always supply below required information, thank you.	
Compan	y name			
Invoice a	address			
Country				
Destinati	ion of goods nt from above			
Pos.	Code number		Description	Quantity
				·



# Spare Parts Table 1 cod. 19010542 EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20



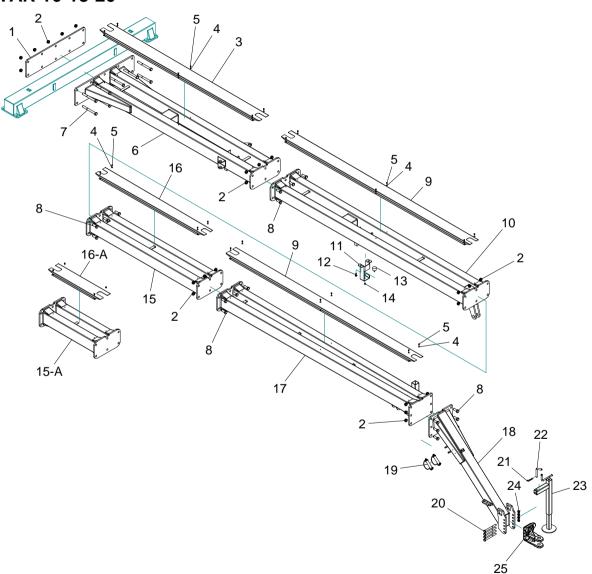


#### **Tabella 1 cod. 19010542- EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20**

1	POS.	CODICE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
3         3090101         GREASER M8X1         Ingrassatore diritto M8x1           4         18032621         PIN Ø50 L.297         Perno snodo orizzontale Ø50 L.297           5         18032056         PIVOTING SUPPORT         Snodo telaio           6         12280007         SPACER AS 5070         Ralla assiale AS5070           7         12170108         COMPLETE WHEEL 205/70 R15         Ruota pneumatica 205/70 R15           8         3011695         SCREW T.E. m8X80         Vite T.E. M8x80           9         3020216         SELF LOCKING NUT M20         Dado autoblocc. M20           10         18032622         WHEEL LEG SUPPORT         Gamba           11         3020209         SELF LOCKING NUT m8         Dado autoblocc. M8           12         12071203         TANDEM BUSHING         Boccola snodo tandem           13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	1	18032620	CROSS DRAWBAR	Traversa orizzontale
4         18032621         PIN Ø50 L.297         Perno snodo orizzontale Ø50 L.297           5         18032056         PIVOTING SUPPORT         Snodo telaio           6         12280007         SPACER AS 5070         Ralla assiale AS5070           7         12170108         COMPLETE WHEEL 205/70 R15         Ruota pneumatica 205/70 R15           8         3011695         SCREW T.E. m8X80         Vite T.E. M8x80           9         3020216         SELF LOCKING NUT M20         Dado autoblocc. M20           10         18032622         WHEEL LEG SUPPORT         Gamba           11         3020209         SELF LOCKING NUT m8         Dado autoblocc. M8           12         12071203         TANDEM BUSHING         Boccola snodo tandem           13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	2	3011694	SCREW T.E. M20X55	Vite T.E. M20x55
5         18032056         PIVOTING SUPPORT         Snodo telaio           6         12280007         SPACER AS 5070         Ralla assiale AS5070           7         12170108         COMPLETE WHEEL 205/70 R15         Ruota pneumatica 205/70 R15           8         3011695         SCREW T.E. m8X80         Vite T.E. M8x80           9         3020216         SELF LOCKING NUT M20         Dado autoblocc. M20           10         18032622         WHEEL LEG SUPPORT         Gamba           11         3020209         SELF LOCKING NUT m8         Dado autoblocc. M8           12         12071203         TANDEM BUSHING         Boccola snodo tandem           13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	3	3090101	GREASER M8X1	Ingrassatore diritto M8x1
6         12280007         SPACER AS 5070         Ralla assiale AS5070           7         12170108         COMPLETE WHEEL 205/70 R15         Ruota pneumatica 205/70 R15           8         3011695         SCREW T.E. m8X80         Vite T.E. M8x80           9         3020216         SELF LOCKING NUT M20         Dado autoblocc. M20           10         18032622         WHEEL LEG SUPPORT         Gamba           11         3020209         SELF LOCKING NUT m8         Dado autoblocc. M8           12         12071203         TANDEM BUSHING         Boccola snodo tandem           13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	4	18032621	PIN Ø50 L.297	Perno snodo orizzontale Ø50 L.297
7         12170108         COMPLETE WHEEL 205/70 R15         Ruota pneumatica 205/70 R15           8         3011695         SCREW T.E. m8X80         Vite T.E. M8x80           9         3020216         SELF LOCKING NUT M20         Dado autoblocc. M20           10         18032622         WHEEL LEG SUPPORT         Gamba           11         3020209         SELF LOCKING NUT m8         Dado autoblocc. M8           12         12071203         TANDEM BUSHING         Boccola snodo tandem           13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	5	18032056	PIVOTING SUPPORT	Snodo telaio
8       3011695       SCREW T.E. m8X80       Vite T.E. M8x80         9       3020216       SELF LOCKING NUT M20       Dado autoblocc. M20         10       18032622       WHEEL LEG SUPPORT       Gamba         11       3020209       SELF LOCKING NUT m8       Dado autoblocc. M8         12       12071203       TANDEM BUSHING       Boccola snodo tandem         13       18032623       TANDEM       Tandem         14       18032624       PIN Ø42 L.222       Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	6	12280007	SPACER AS 5070	Ralla assiale AS5070
8       3011695       SCREW T.E. m8X80       Vite T.E. M8x80         9       3020216       SELF LOCKING NUT M20       Dado autoblocc. M20         10       18032622       WHEEL LEG SUPPORT       Gamba         11       3020209       SELF LOCKING NUT m8       Dado autoblocc. M8         12       12071203       TANDEM BUSHING       Boccola snodo tandem         13       18032623       TANDEM       Tandem         14       18032624       PIN Ø42 L.222       Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	7	12170108	COMPLETE WHEEL 205/70 R15	Ruota pneumatica 205/70 R15
10         18032622         WHEEL LEG SUPPORT         Gamba           11         3020209         SELF LOCKING NUT m8         Dado autoblocc. M8           12         12071203         TANDEM BUSHING         Boccola snodo tandem           13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	8	3011695	SCREW T.E. m8X80	
11         3020209         SELF LOCKING NUT m8         Dado autoblocc. M8           12         12071203         TANDEM BUSHING         Boccola snodo tandem           13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	9	3020216	SELF LOCKING NUT M20	Dado autoblocc. M20
12         12071203         TANDEM BUSHING         Boccola snodo tandem           13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	10	18032622	WHEEL LEG SUPPORT	Gamba
13         18032623         TANDEM         Tandem           14         18032624         PIN Ø42 L.222         Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	11	3020209	SELF LOCKING NUT m8	Dado autoblocc. M8
14 18032624 PIN Ø42 L.222 Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	12	12071203	TANDEM BUSHING	Boccola snodo tandem
14 18032624 PIN Ø42 L.222 Perno snodo orizzontale Ø42 L.222	13	18032623	TANDEM	Tandem
			PIN Ø42 L.222	



# Table 2 cod.19010543 EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20



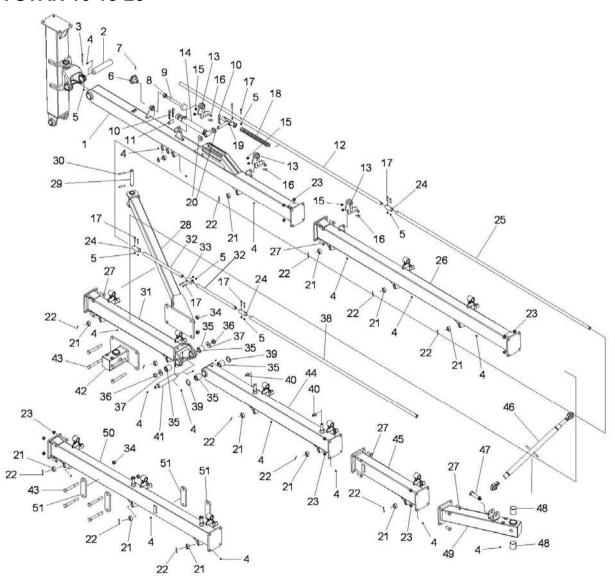


#### Table 2 cod. 19010543 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	
1	18032629	FASTENING PLATE	Piastra di giunzione	
2	3020216	SELF LOCKING NUT M20	Dado autoblocc. M20	
3	18032630	HYDRAULIC HOSE CARTER	Carter tubi idraulici	
4	3030158	WASHER M6	Rondella M6	
5	3011290	SCREW T.E. M6X10	Vite T.E. M6x10	
6	18032631	PULL BAR	Timone posteriore	
7	3011700	SCREW T.E. M20X200	Vite T.E. M20x200	
8	3011694	SCREW T.E. M20X55	Vite T.E. M20x55	
9	18031717	HYDRAULIC HOSE CARTER	Carter tubi idraulici	
10	18032632	DRAWBAR	Timone centrale	
11	18031768	SUPPORT FOR HYDRAULIC CYLINDER	Appoggio per martinetto	
12	3011255	SCREW T.E. M12X25	Vite T.E. M12x25	
13	12660316	BUFFER PAD	Piedino antivibrante	
14	3020209	SELF LOCKING NUT M8	Dado autoblocc. M8	
15	18032634	PULL BAR E.R. SS 20	Timone aggiuntivo E.R. SS 20	
15/A	18032635	PULL BAR E.R. SS 18	Timone aggiuntivo E.R. SS 18	
16	18031758	HYDRAULIC HOSE CARTER E.R. SS 20	Carter tubi idraulici E.R. SS 20	
16/A	18031760	HYDRAULIC HOSE CARTER E.R. SS 18	Carter tubi idraulici E.R. SS 18	
17	18032633	DRAWBAR	Timone	
18	18032064	FRONT DRAWBAR	Timone di traino	
19	12310306	CLIP PIN	Coppiglia	
20	3010308	SCREW T.E. M16X170	Vite T.E. M16x170	
21	3040202	SPLIT PIN R 5X100	Coppiglia a R 5x100	
22	12120104	PIN	Spina	
23	18032039	JACK	Piede di appoggio	
24	3020204	SELF LOCKING NUT M16	Dado autoblocc. M16	
25	18032040	PULL BAR LINKAGE	Attacco di traino	



#### Table 3 cod. 19010544 EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20





#### Table 3 cod. 19010544 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
1	18032636	LEFT REAR FRAME	Telaio posteriore sinistro
1A	18032637	RIGHT REAR FRAME	Telaio posterior destro
2	12060863	PIVOT PIN D.50 LG.225	Perno snodo verticale D.50 LG.225
3	3011695	SCREW T.E. M8X80	Vite T.E. M8x80
4	3090101	GREASER M8X1	Ingrassatore diritto M8x1
5	3020209	SELF LOCKING NUT M8	Dado autoblocc. M8
6	18031179	REGOLATION KNOB	Volantino
7	3080102	SPRING PIN 6X36	Spina elastica 6x36
8	3020337	NUT M24	Dado M24
9	18031066	SPACER SCREW 24MA	Vitone distanziere
10	3040202	SPLIT PIN R 5X100	Coppiglia a R 5x100
11	12070441	PIN	Spinotto
12	18032638	RAKING WHEEL ADJUSTMENT BAR L.2710	Barra sollevamento stele L.2710
13	18032113	BRACKET LEFT	Passaggio barra sinistro
13A	18032112	BRACKET RIGHT	Passaggio barra destro
14	12770101	HYDRAULIC CYLINDER	Cilindro idraulico
15	3020202	SELF LOCKING NUT M12	Dado autoblocc. M12
16	3011216	SCREW T.E. M12X35	Vite T.E. M12x35
17	3011692	SCREW T.E. M8X50	Vite T.E. M8x50
18	11010628	ARM SPRING	Molla barra movim. stelle
19	18031769	SUPPORT ARM	Supporto barra
20	18032137	BUSHING	Boccola movim. Cilindro stelle
21	18032639	SPACER	Distanziale per braccetto
22	3080113	SPRING PIN 6X50	Spina elastica 6x50
23	3020204	SELF LOCKING NUT M16	Dado autoblocc. M16
24	18030435	BUSHING	Boccola di giunzione
25	18032640	RAKING WHEEL ADJUSTMENT BAR L.2600	Barra anteriore L.2600
26	18032641	LEFT CENTRAL FRAME	Telaio central sinistro
26A	18032642	RIGHT CENTRAL FRAME	Telaio central destro
27	3011645	SCREW T.E. M16X45	Vite T.E. M16x45
28	18032643	LEFT FRAME ELBOW ARM	Gomito sinistro
28A	18032644	RIGHT FRAME ELBOW ARM	Gomito desro
29	12060866	PIN Ø30 L.178	Perno per gomito Ø30 L.178
30	3080107	SPRING PIN 10X60	Spina elastica10x60



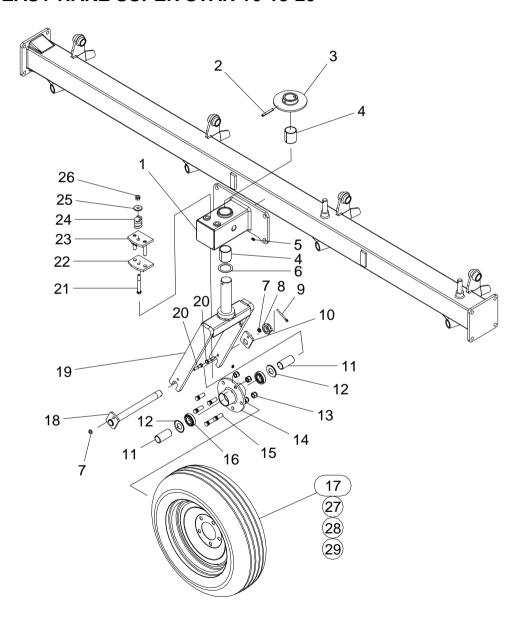
#### Table 3 cod. 19010544 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
31		LEFT FRONT FRAME	Telaio anteriore fisso sinistro
31A	18032646	RIGHT FRONT FRAME	Telaio anterior fisso destro
32	18032647	RAKING WHEEL ADJUSTMENT BAR L.515	Barra anterior L.515
33	18031702	CLAMP	Staffa di giunzione
34	3020216	SELF LOCKING NUT M20	Dado autoblocc. M20
35	12071204	BUSHING	Boccola snodo
36	3020337	NUT M24	Dado M24
37	1013519	Washer 55-25-5	RONDELLA 55-25-5
38	18032036	RAKING WHEEL ADJUSTMENT BAR L.2240 E.R. SS 20	Barra anteriore L.2240 E.R. SS 20
38/A	18032649	RAKING WHEEL ADJUSTMENT BAR L.1370 E.R. SS 18	Barra anteriore L.1370 E.R. SS 18
39	18031766	Washer 60x41x2.5	RONDELLA 60X41X2.5
40	3080201	SPLIT PIN	Spina a scatto
41			
42	18032648	WHEEL SUPPORT	Supporto ruota
43	3010758	SCREW T.E. M20X160	Vite T.E. M20x160
44	18032650	LEFT FRONT FRAME	Telaio anteriore mobile anteriore SX
44A	18032651	RIGHT FRONT FRAME	Telaio anteriore mobile anterior DX
45	18032652	LEFT FRAME	Telaio aggiuntivo sinistro
45A	18032653	RIGHT FRAME	Telaio aggiuntivo destro
46		TRANSPORT BAR	Tirante per trasporto
47	12310306	PIN	Perno
48	12070440	BUSHING GLYCODUR	Boccola Glycodur
49	18032654	LEFT WHEEL SUPPORT	Supporto ruota frontale SX
49A	18032655	RIGHT WHEEL SUPPORT	Support ruota frontale DX
50	18032656	LEFT FRONT FRAME	Telaio anteriore SX
50A	18032657	RIGHT FRONT FRAME	Telaio anteriore DX
51	18032658	ELBOW ARM ATTACHMENT BRACKETS	Piastra fissaggio gomito





#### Table 4 cod. 19010545 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20



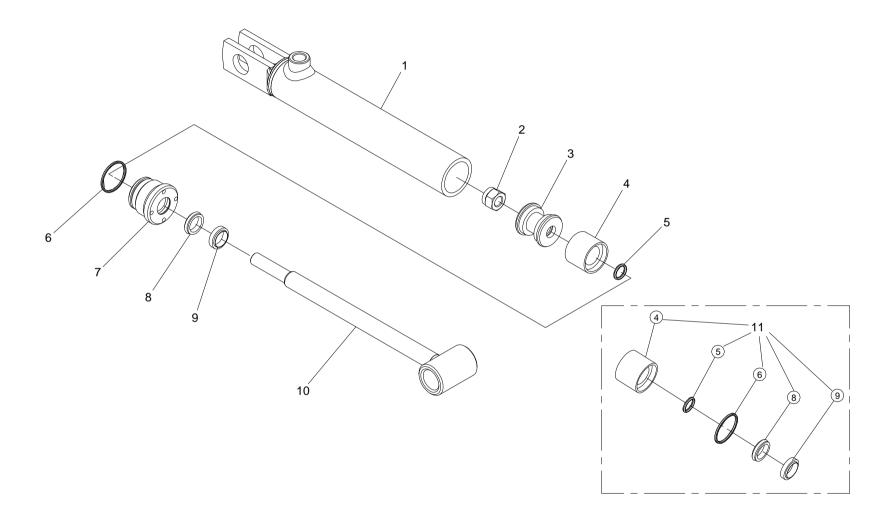


#### Table 4 cod. 19010545 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE	
1	18032664	WHEEL SUPPORT	Supporto ruota	
2	3080117	SPRING PIN 10X70	Spina elastica 10x70	
3	18032051	BRAKING DISC	Disco freno per ruota	
4	12070440	NYLON BUSH 505560	Boccola Glycodur 50 55 60	
5	3090101	GREASE ZERK 8MB	Ingrassatore diritto 8x1	
6	12280007	SPACER AS 5070	Ralla 50 70	
7	3020201	SELF LOCKING NUT 10MA	Dado autoblocc. M10	
8	3020219	NUT 30MB	Dado ad intaglio M30x2	
9	3040106	ROLL PIN 6X60	Coppiglia 6x60	
10	18031001	LOCK WASHER	Piastrina	
11	12070421	BUSH 38X78	Boccola distanziale	
12	10011308	DUST COVER 30X62	Anello di tenuta 35 72 2.5	
13	3020218	STUD BOLT NUT 16MB	Dado autoblocc. M16	
14	12150110	HUB	Mozzo	
15	3011609	STUD BOLT M16	Vite godronata M16	
16	12240144	BEARING 30206	Cuscinetto 30x62x17.25	
17	12170108	COMPLETE WHEEL 205/70 R15	Ruota 205/70 R15	
18	18031002	FORK PIN	Perno fissaggio mozzo	
19	18032665	WHEEL FORK	Forcella per ruota	
20	3011281	SCREW TE M10X45	Vite T.E. M10x45	
21	3011214	SCREW TE M12X100	Vite T.E. M12x100	
22	18031128	LOWER BRAKE PAD	Pasticca inferiore per freno	
23	18031126	UPPER BRAKE PAD	Pasticca superiore per freno	
24	11010602	BRAKE SPRING	Molla a compressione	
25	12880413	WASHER D.40	Rondella per molla	
26	3020202	SELF LOCKING NUT 12MA	Dado autoblocc. M12	
27	2050113	COMPLETE HUB	Mozzo completo	



#### Table 5 cod. 19010514 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20



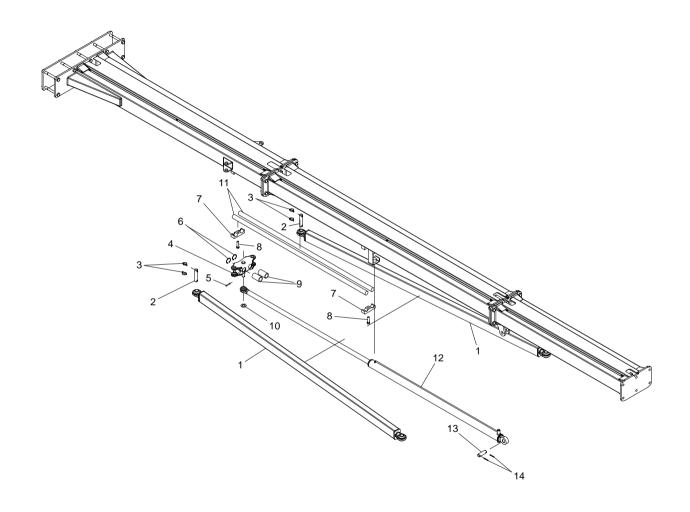


#### **Tabella 5 cod. 19010514 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20**

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
1	12770103	CYLINDER	Cilindro
2	3020215	NUT M14	Dado M14
3	12770104	PISTON	Pistone
4		DBM 157118	Balmaster
5		O-RING 616	Anello toroidale OR616
6		O-RING 219	Anello toroidale OR219
7	12420101	GUIDE	Testata di guida
8		BALSELE	Balsela
9		SCRAPER RING	Raschiatore
10	12440101	SHAFT	Stelo
11	10010636	SEAL KIT FOR CYLINDER	Kit guarnizioni per cilindro idraulico



#### Table 6 cod. 19010546 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20



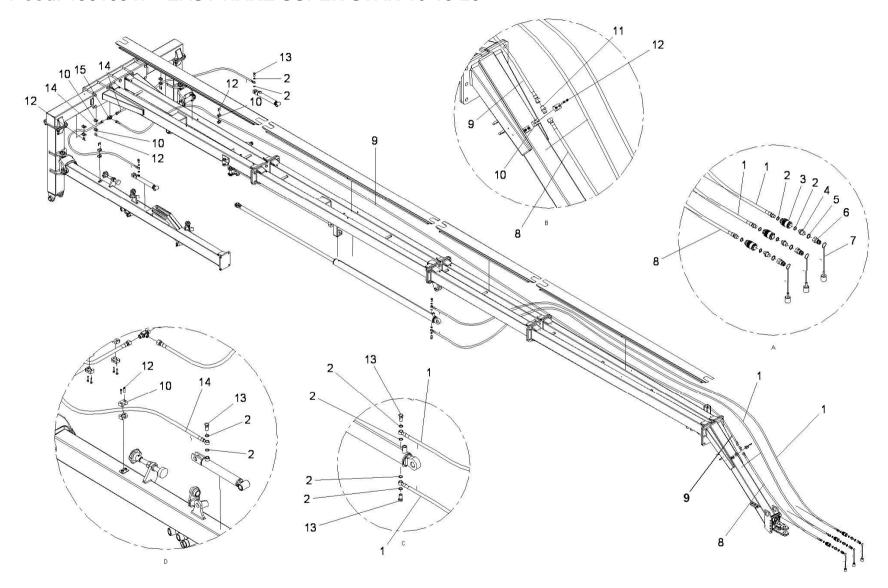


#### Table 6 cod. 19010546 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
1	18032666	CONNECTING BAR	Biella
2	12060868	PIN Ø30 L.138	Perno per slitta Ø30 L.138
3	12880614	SPLIT PIN	Spina a scatto
4	2050109	SKID	Slitta
5	3080105	SPRING PIN 8X50	Spina elastica 8x50
6	3120111	RING Ø52	Anello elastico Ø52
7	18032028	SUPPORT	Supporto porta-stelo
8	3011271	SCREW T.E. M16X60	Vite T.E. M16x60
9	18031753	BUSHING	Boccola movimento slitta
10	3030164	WASHER M27	Rondella M27
11	12880418	SKID SHAFT	Asse guida per slitta
12	18032667	HYDRAULIC CYLINDER	Cilindro idraulico
13	12060802	PIN Ø30 L.100	Perno per cilindro idraulico Ø30 L.100
14	3080113	SPRING PIN 6X50	Spina elastic 6x50



#### Table 7 cod. 19010547 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20



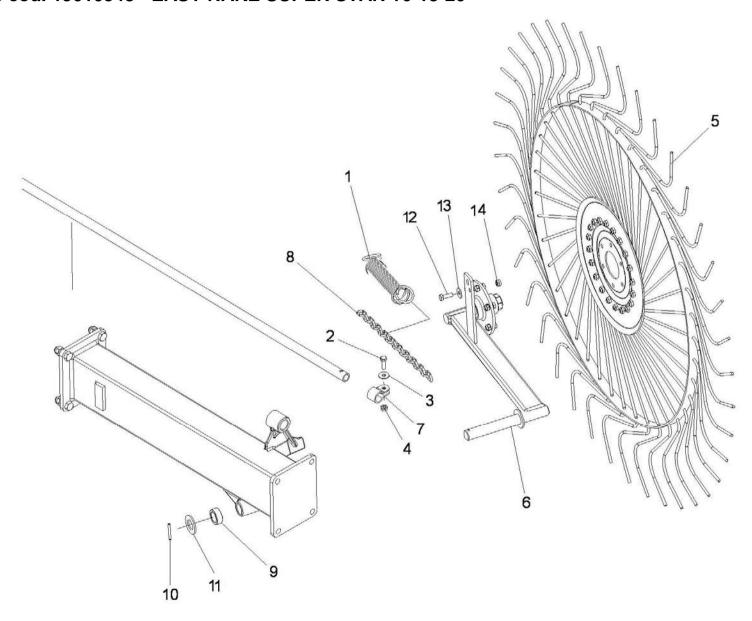


#### Table 7 cod. 19010547 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
1	12760222	HYDRAULIC HOSE L. 5.540 E.R. SS 16	Tubo idraulico L. 5.540 per E.R. SS 16
1A	12760224	HYDRAULIC HOSE L. 6.410 E.R. SS 18	Tubo idraulico L. 6.410 per E.R. SS 18
1B	12760215	HYDRAULIC HOSE L. 7.280 E.R. SS 20	Tubo idraulico L. 7.280 per E.R. SS 20
2	3030403	COPPER WASHER 3/8	Rondella rame 3/8
3	4021203	VALVE 3/8	Valvola regolazione flusso unidirez. 3/8
4	4010206	REDUCTION NIPPLE ½-3/8	Nipplo di riduzione ½-3/8
5	3030402	COPPER WASHER ½	Rondella rame ½
6	4011804	PUSH PULL ½	Innesto rapido da 1/2
7		PROTECTION PLUG	Tappo di protezione per innesto rapido
8	12760217	HYDRAULIC HOSE L. 2.510 E.R. SS 16-18-20	Tubo idraulico L. 2.510 E.R. SS 16-18-20
9	12760221	HYDRAULIC HOSE L. 8.300 E.R. SS 16	Tubo idraulico L. 8.300 E.R. SS 16
9A	12760223	HYDRAULIC HOSE L. 9.200 E.R. SS 18	Tubo idraulico L. 9.200 E.R. SS 18
9B	12760225	HYDRAULIC HOSE L. 10.920 E.R. SS 20	Tubo idraulico L. 10.920 E.R. SS 20
10	12980005	COLLAR	Mezzo collare
11	4010205	NIPPLE ½-1/2	Nipplo ½-1/2
12			
13	3011605	DRILLED SCREW 3/8"	Vite forata 3/8
14	12760212	HYDRAULIC HOSE L. 2.500 E.R. SS 16-18-20	Tubo idraulico L. 2.500 E.R. SS 16-18-20
15	4010915	"T" UNION ½"	Raccordo a tre vie ½



#### Table 8 cod. 19010548 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20



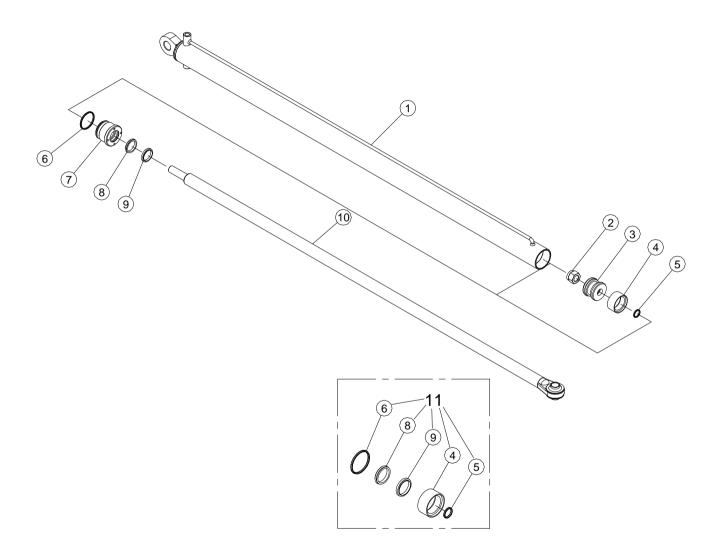


#### Table 8 cod. 19010548 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
1	11010508	ARM SPRING	Molla richiamo stella
2	3011206	SCREW T.E. M10X30	Vite T.E. M10x30
3	3030169	WASHER M10X30	Rondella M10X30
4	3020201	SELF LOCKING NUT M10	Dado autoblocc. M10
5	18030415	VICON TOOTH	Dente stellare VICON
6	18032019	COMPLETE LEFT ARM	Braccetto sinistro
6A	18032020	COMPLETE RIGHT ARM	Braccetto destro
7	18030906	CHAIN CLAMP	Morsetto per catena
8	12070422	CHAIN	Catena
9	18032639	SPACER	Distanziale per braccetto
10	3080113	SPRING PIN 6x50	Spina elastica 6x50
11	3030165	WASHER M30	Rondella M30
12	3010261	SCREW TE M10X25	Vite TE M10x25
13	3030227	LOCK WASHER M10	Rondella dentellata M10
14	3020328	NUT M10	Dado M10



#### Table 9 cod. 19010549 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20



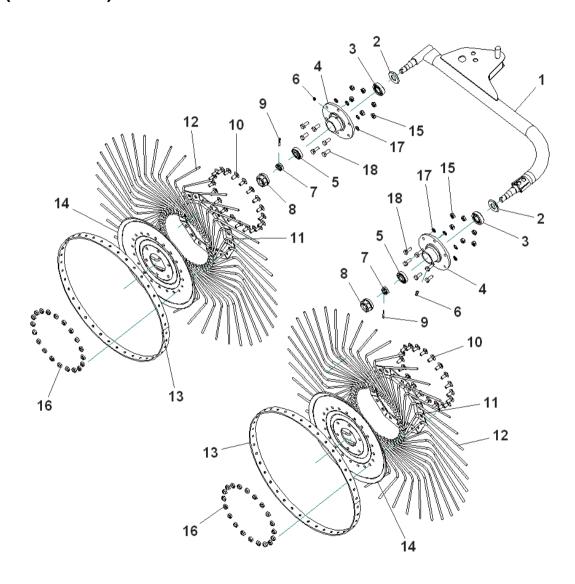


#### Table 9 cod. 19010549 - EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
1	12770138	CYLINDER	Cilindro
2	3020337	NUT M24	Dado M24
3	12770218	PISTON 0706524	Pistone 0706524
4		SELA DBM 255196	Balmaster DBM255196
5		O-RING 2-119	O-RING 2-119
6		O-RING 5-702	O-RING 5-702
7	12770219	GUIDE 0306540	Testata di guida 0306540
8		BALSELE B196157	Balsela B196157
9		SCRAPER RING WRM 118149	Raschiatore
10	12440203	SHAFT D.40	Stelo D. 40
11	10010700	SEAL KIT FOR CYLINDER CODE 12770136	Kit guarnizioni



#### Table 10 cod. 19010517 (OPTIONAL) EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20





#### **Table 10 cod. 19010517 (OPTIONAL) EASY RAKE SUPER STAR 16-18-20**

POS.	CODE	DESCRIPTION	DESCRIZIONE
1	18032053	FRAME	TELAIO PORTASTELLE
2	12860001	DUST COVER	CORTECO 25X52
3	12240119	BEARING 30205	CUSCINETTO A RULLI CONICI 30205
4	12150103	HUB	MOZZO STELLA
5	12240118	BEARING 30204	CUSCINETTO A RULLI CONICI 30204
6	3090101	GREASE ZERK 8MB	INGRASATORE DIRITTO 8MB
7	3020210	SELF LOCKING NUT 18MB	DADO AD INTAGLIO 18MB
8	12360001	DUST COVER CUP	PARAPOLVERE
9	3040114	SPRING 4X35	COPIGLIA 4X35
10	3010105	SCREW T.T.Q.S.T. M10X25	VITE T.T.Q.S.T. M10X25 ZINC.
11	18030416	TEETH FASTENER PLATE	PLACCHETTA SERRADENTI
12	18032054	TOOTH MOD. KEB	DENTE STELLARE MOD. KEP
13	18032055	EXTERNAL RAKING WHEEL RING	ANELLO STELLA
14	12160101	RACKING WHEEL FLANGE	FLANGIA STELLA
15	3020328	NUT 10MA	DADO ESAG. MEDIO 10MA
16	3020224	SELF LOCKING NUT 10MA CONELOX	DADO AUTOBL.BASSO 10MA CONELOX
17	3030227	LOCK WASHER 10	RONDELLA DENTELLATA M10
18	3011211	SCREW TE M10X25	VITE T. E. 8.8 M10X25/5739 ZINC.





#### **ENOAGRICOLA ROSSI s.r.l.**

06010 Calzolaro di Umbertide Perugia Italia

Tel. (39) 075-930 22 22 - Telefax (39) 075-930 23 28

e-mail: enorossi@enorossi.it-info@enorossi.it

web: http://www.enorossi.it - http://www.enoagricolarossi.com